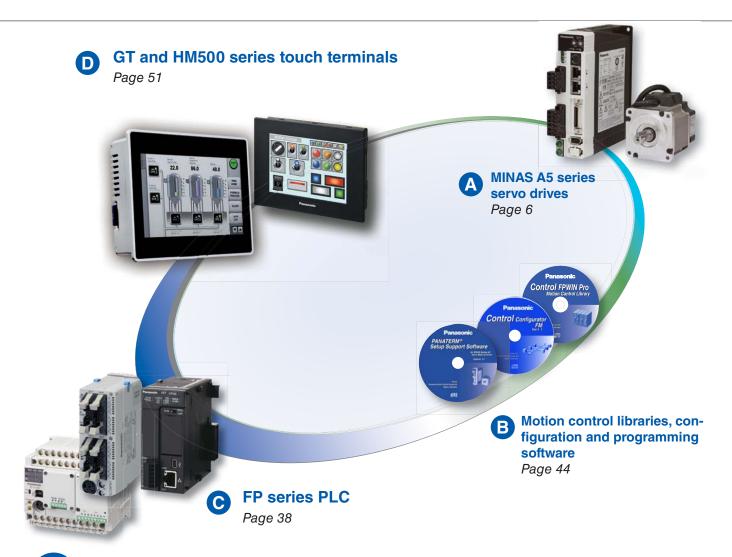
Panasonic

OVERVIEW

AC SERVO DRIVES & MOTION CONTROL



Comprehensive motion control solutions by Panasonic





Highly dynamic servo drives with state-of-the-art technology. Large power range (50W–15kW) combined with a light-weight and compact design. Innovative functions to suppress resonance frequencies and vibrations. Multiple control features such as pulse, analog, and network technology in real-time communication (100Mbit/s).

Motion control libraries, configuration and programming software

PLC programming software Control FPWIN Pro (compliant with IEC 61131-3). The free configuration software PANA-TERM and Mselect3 support users in the system setup, thus shortening the time required for commissioning. In addition, you can download motion control libraries for free. With the libraries' predefined function blocks, it is easy to solve even complex positioning tasks.

FP series PLC

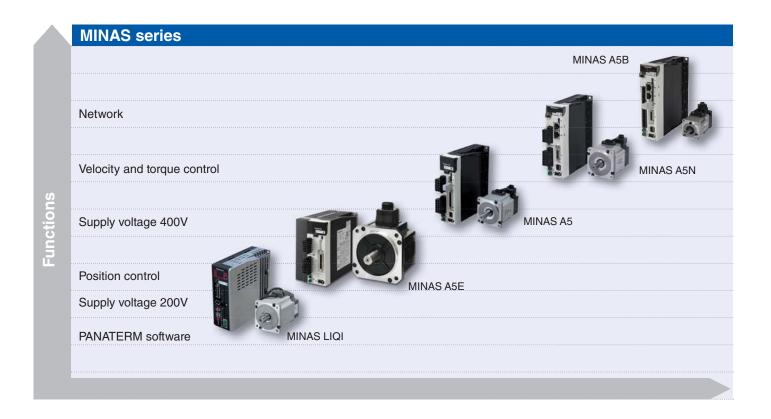
The PLC comes already equipped with the hardware required for positioning tasks. FP0R, FP Σ (Sigma), and FPX are capable of controlling up to 4 axes independently. By using positioning units, the system can be expanded to control up to 10 axes. Add network technology in the shape of RTEX or EtherCAT positioning units, and the FP series allows you to control up to 256 axes with the real-time Ethernet bus.

GT and HM500 series touch terminals

Touch terminals allow humans and machines to interact with each other. The machine's role therein is to display data, results, messages, etc. and to receive instructions and execute tasks assigned by people. Panasonic's new touch terminals are ideally suited for these tasks. They are optimally suited both for factory and building automation. Panasonic HMIs cover a wide spectrum, ranging in size from a compact 3" touch panel to a color 13" display for sophisticated applications.

Contents

Comprehensive MC solutions by Panasonic2	Accessories36-37
Overview3	Programmable controllers38
Applications4	Positioning functions39-43
MINAS A5 series6-28	Software44-49
MINAS LIQI series29-32	Memo50
Cables33-35	Other Panasonic products51



MINAS	series	LIQI	A5E	A 5	A5N	A5B				
Rated power	r	50-1,000W	50-5,000W		50-15,000W	'				
Supply up to 1500W		1 x 230VAC		1 x/3 x 2	230VAC					
voltage	from 1000W	-		3 x 40	0VAC					
Bandwidth (\	velocity response)	1,000Hz		200	0Hz					
Rated rotation	onal speed		1500–3000 (r/min)							
Max. rotation	nal speed		2000–6000 (r/min)							
Rated torque	•	0.16–3.2Nm	0.16–23.9Nm		0.16–99.5Nm					
Peak torque		0.48–9.5Nm	0.48–71.6Nm		0.48-224Nm					
Control funct	tions	Position	n control	Posi	tion, velocity, and torque co	ontrol				
Degree of pr	rotection (motor)	IP65	IP67							
Control input	t	Pu	Pulse Pulse, analog							

Applications

With its power range of 50 to 15,000W, Panasonic servo drives are ideally suited to solve both small (1 or 2 axes) and complex tasks (up to 256 axes) easily and quickly.

The following industries make use of servo drives: packaging, textile, plastics, wood, paper, metal and mounting, and processing.

Application examples:

Packaging machine

A complete solution with PLC, touch terminal, and servo drives from Panasonic. Our compact drives offer a great advantage over competitor's products for packaging machines (labeling, packing, etc.).

X-Y table

Positioning XY axes to apply adhesive.

One FP Σ (Sigma) controls 2 servo drives as well as the adhesive-dispensing device according to the predefined profile.





Cutting machine

The FP2SH PLC controls the positioning so that the machine can cut at high speed and with an accuracy of 10 micrometers.

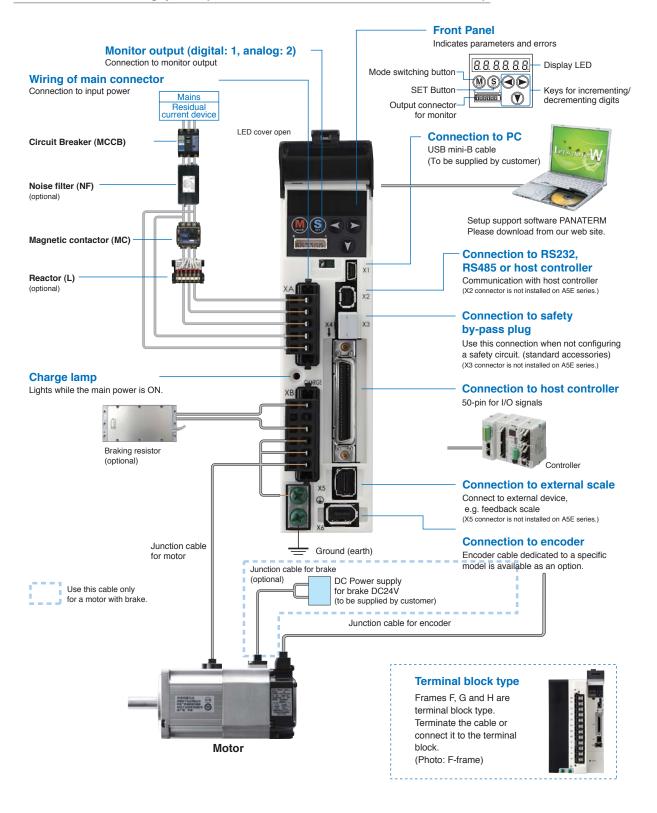
Food processing machine

This solution from Panasonic includes an FP0R PLC, a GT32 touch terminal, a MINAS A5 driver, and a VF0 inverter. To make burgers, the movement of three axes has to be precisely synchronized.





Connector type (100/200V: A to E frame)



MINAS A5 series

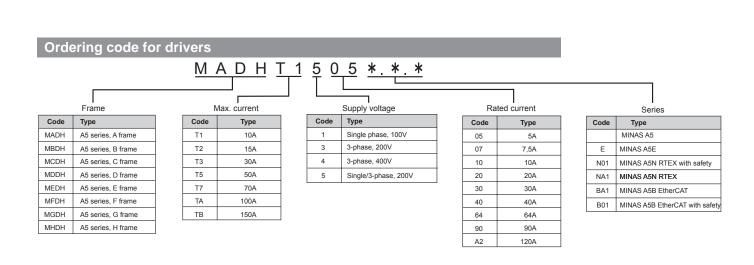
The MINAS A5 series: Panasonic's standard AC servo drives.

The highly dynamic servo drives can be controlled by pulses or analog signals.

- Ultrafast response frequency: 2kHz bandwidth (velocity response)
- Pulse input and output with up to 4MHz
- · Real-time autotuning function during operation
- 4 notch filters: manual/automatic
- 4 damping filters: manual/automatic
- PANATERM V5.0: Free software for configuration and motion simulation
- Conforms to the following safety standards: EN954-1(CAT3), ISO13849-1(PLd), EN61508(SIL2), EN62061(SIL2), EN61800-5-2(STO), IEC61326-3-1
- Full-closed control



Rated power	Driver MINAS A5E 230V AC	Drivers MINAS A5; A5N; A5B 230V AC	Drivers MINAS A5; A5N; A5B 3x380V AC	Frame
50/100W	MADHT1505E	MADHT1505***		А
200W	MADHT1507E	MADHT1507***		A
400W	MBDHT2510E	MBDHT2510***	_ [В
750W	MCDHT3520E	MCDHT3520***		С
1kW		MDDHT5540***	MDDHT2412***	D
1.5kW		MDDH 1 5540	MDDHT3420***	D
2kW			MEDHT4430***	E
3kW	_		MFDHT5440***	F
4/5kW		_	MFDHTA464***	Г
7.5kW			MGDHTB4A2***	G
11/15kW			MHDHTB4A2***	Н



MINAS A5 network series

Thanks to its high transmission speed and sampling rate, RTEX (Realtime Express), the fast, real-time Ethernet bus for automation, is particularly well suited for highly dynamic single and multiple axes positioning tasks. The communication between master and slaves happens in real-time.

EtherCAT (Ethernet for Control Automation Technology) offers similar excellent features like RTEX. However, EtherCAT is an open, standardized field bus that allows an open data exchange with all other EtherCAT motion controllers.

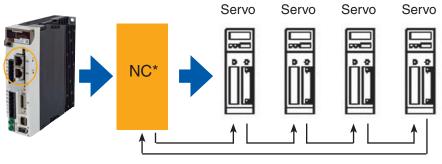






Features	MINAS A5N	MINAS A5B
Real-time communication 100Mbit/s	RTEX protocol	CAN over EtherCAT (CoE)
Supports position, velocity and torque control	✓	✓
Manual and automatic vibration suppression (adjustable in the driver)	✓	✓
Full control of	up to 32 axes	up to 64 axes
Conforms to the following safety standards: EN954-1(CAT3), ISO13849-1 (PLd), EN61508(SIL2), EN62061(SIL2), EN61800-5-2(STO), IEC61326-3-1	✓	✓
Easy wiring using standard Ethernet cables (CAT5e, up to 100m between units)	✓	✓
Positioning units for	FPΣ (Sigma), FP2SH and FP7	FP7

Easy mounting and reliable connections thanks to loop wiring

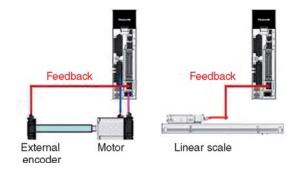




^{*} NC: Numerical control (motion controller, positioning unit)

External encoders for full-closed control

Using an external encoder ensures high-precision positioning. For most applications, positioning with a motor encoder works fine. However, mechanical parts may cause slight deviations that the motor encoder cannot control. This is where an external encoder or a linear scale is needed. They help to compensate even small inaccuracies so that positioning practically always works correctly.



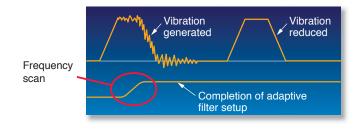
Real-time auto-gain tuning

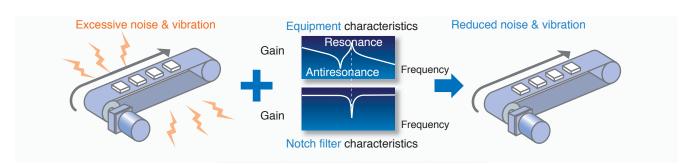
If this function is activated, tuning is performed automatically upon completion of several operations. When the response frequency has been adjusted, simple tuning results in a change to a single parameter value. Fine-tuning can be carried out by activating the gain adjustment mode in the setup software. The automatic vibration suppression function minimizes damage to the equipment. Additional mode and stiffness parameters enable easy response frequency optimization for specific machine types such as vertical axis or high-friction, belt-driven machines.



Manual and automatic notch filters

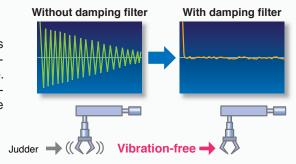
Highly sensitive notch filters eliminate the need to monitor troublesome vibration frequencies. By automatically detecting vibration and defining a simple auto-gain setting, the MINAS A5's filters greatly reduce interference and vibration caused by equipment resonance. For depth adjustment, the A5 features a total of four notch filters, two of which share the auto setup. The setup frequency range for the filters is 50–50,000Hz.





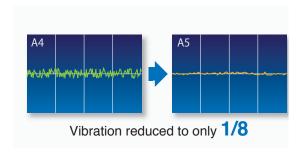
Manual and automatic damping filters

Damping filters that can be set automatically suppress the equipment's resonance and the natural vibration frequency component of the command input, which greatly reduces axis vibration at machine stoppage. The number of damping filters has been increased to four from the conventional two; of these four, two are for simultaneous use. The available frequency range has been extended significantly from 1 to 200Hz.



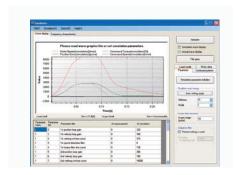
Low cogging torque

Compared to competitor products, the MINAS A5 achieves the industry's most stable speed and lowest cogging torque by minimizing pulse width. This was made possible by a new design featuring a 10-pole rotor for the motor as well as magnetic field analysis. With the reduction in torque variation, the MINAS A5's speed, stability and positioning behavior have been markedly improved.



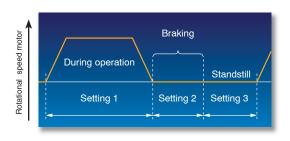
Software tool PANATERM with motion simulation

PANATERM reads response frequency data from the actual machine. A simplified simulation function allows you to check gain and filter effects without adjusting the actual equipment.



3-step control setting

Control parameters are activated according to the operating condition (deceleration during operation, stopping during fast positioning, standstill). By controlling the motion it is possible to perform even faster positioning with less vibration.



Integrated safety function (STO)

To insulate the motor power, MINAS A5 servo drivers feature independent, hardware-based, redundant circuits. Magnetic breakers prescribed for machines by the Low-Voltage Directive are thereby unnecessary. This saves both space and money. The servo driver's safety functions fulfill the following safety standards: EN954-1(CAT3), ISO13849-1 (PLd), EN61508 (SIL2), EN62061(SIL2), EN61800-5-2(STO), IEC61326-3-1.

Dynamic brake:

The dynamic brake is activated in case of an emergency, i.e. when:

- The main switch has been turned off,
- The input SRV-OFF is not active,
- One of the protective functions is activated or,
- The input INH is not active.

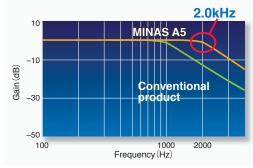
Torque limit

Torque limit is an indispensable function for torque-controlled applications or generally for protection against mechanical damages.

Possible settings:

- As specified by analog value,
- Different values for positive and negative direction,
- 2 digital input points for fixed values.





Overview MINAS A5 motors and accessories

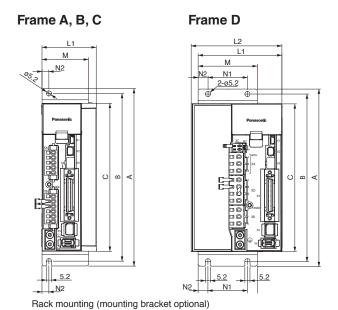
								Over	view MINAS	S A5 motors a	nd accessor	es			
				Motor					Driver		Cal			Filter	Braking resistor
	Rated power W	Max. torque Nm	Rated rota- tional speed (max.) r/min	Motor type	Holding brake	IP67 degree of protection	Key shaft	Encoder		Without holding brake	With holding brake	20-bit incremental	କୁ ପ୍ରଥ 17-bit absolute	EMC filter	
		0.10	2000	MSME5AZG1U	l I	1	T V	ı	L	ow inertia 200V AC I			<u> </u>		
	50	0,16 (0,48)	3000 (6000)	MSME5AZG1V	х	X	X		MADHT1505		MFMCB0□□0PJT*				BWD250100
	100	0,32 (0,95)	3000 (6000)	MSME012G1U MSME012G1V		Х	Х	ē	WADH 1 1505		 MFMCB0□□0PJT*				BWD230100
	200	0,64	3000	MSME022G1U	Х	X	X	encoder //r	MADHT1507	MFMCA0□□0WJD		MFECADD0WJD	MFECA□□0GJE	FN2080-6-06	
	200	(1,91)	(6000)	MSME022G1V MSME042G1U	х	Х	X	ntal er 76 p/r	WADH 1307	MEMICAULLUWUD	MFMCB0□□0PJT*	WIFECALLOWSD	(with battery box)	or FS21238607	
	400	1,3 (3,8)	3000 (6000)	MSME042G1V	х	X	X	incremental 1,048,576 p	MBDHT2510		MFMCB0□□0PJT*				BWD250072
	750	2,4 (7,1)	3000 (6000)	MSME082G1U MSME082G1V	х	X	X	t increm 1,048,	MCDHT3520		 MFMCB0□□0PJT*				
<u>a</u> .	1000	3,18	3000	MSME102G1G	^	х	х	20-bit		MFMCD0□□2GCD					
ert		(9,55) 4,77	(5000)	MSME102G1H MSME152G1G	Х	X	X	-	MDDHT5540	 MFMCD0□□2GCD	MFMCA0□□2HCD 	MFECA□□0GTD	MFECA□□0GTE (with battery box)	DV0P4220	BWD500035
Low inertia	1500	(13,3)	(5000)	MSME152G1H	х	х	х	<u> </u>			MFMCA0□□2HCD		, ,		
٤	1000	3,18	3000	MSME104G1G	1	х	x	Ι		_ow inertia 400V AC MFMCD0□□2GCD					
	1000	(9,55)	(5000)	MSME104G1H	х	х	Х	ē	MDDHT3420		MFMCE0□□2HCD				BWD500150
	1500	4,77 (13,3)	3000 (5000)	MSME154G1G MSME154G1H	х	X	X	ncod .		MFMCD0□□2GCD 	MFMCE0□□2HCD			FN3268-7-44	
	2000	6,37 (19,1)	3000 (5000)	MSME204G1G MSME204G1H	х	X	X X	20-bit incremental encoder 1,048,576 p/r	MEDHT4430	MFMCD0□□2GCD	 MFMCE0□□2HCD		MEECATIOCIE	FN3200-7-44	BWD500100
	3000	9,55	3000	MSME304G1G	^	X	X	cremer ,048,57	MFDHT5440	MFMCA0□□2GCT		MFECA□□0GTD	MFECA□□0GTE (with battery box)		
		(28,6) 12,7	(5000)	MSME304G1H MSME404G1G	х	X	X	t incr 1,0	WII BITTOTTO	 MFMCA0□□2GCT	MFMCA0□□2HCT 				
	4000	(38,2)	(4500)	MSME404G1H	х	X	х	20-bi	MFDHTA464		MFMCA0□□2HCT			FN3268-16-44	BWD600047
	5000	15,9 (47,7)	3000 (4500)	MSME504G1G MSME504G1H	x	X	X			MFMCA0□□2GCT 	 MFMCA0□□2HCT				
					1				Me	edium inertia 200V AG			I	I	
	1000	4,7 (14,3)	2000 (3000)	MDME102G1G MDME102G1H	x	x	X	ncrem.	MDDHT3530	MFMCD0□□2GCD 	 MFMCA0□□2HCD		MFECADD0GTE	DI (OD 1000	DWDEsses
	1500	7,16 (21,5)	2000 (3000)	MDME152G1G		х	х	20-bit increm. encoder	MDDHT5540	MFMCD0□□2GCD		MFECA□□0GTD	(mit Batteriebox)	DV0P4220	BWD500035
		(21,3)	(3000)	MDME152G1H	Х	х	Х	2	l Me	edium inertia 400V A0	MFMCA0□□2HCD				
æ	2000	9,55 (28,6)	2000 (3000)	MDME204G1G MDME204G1H	х	X	X X		MEDHT4430	MFMCD0□□2GCD	 MFMCE0□□2HCD				BWD500100
erti	3000	14,3	2000	MDME304G1G	^	X	X		MFDHT5440	MFMCA0□□2GCT				FN3268-7-44	
Medium inertia		(43,0) 19,1	(3000)	MDME304G1H MDME404G1G	х	X	X	incremental encoder 1,048,576 p/r	51110110	 MFMCA0□□2GCT	MFMCA0□□2HCT 				
diur	4000	(57,3)	(3000)	MDME404G1H	х	х	х	tal er 6 p/r	MFDHTA464		MFMCA0□□2HCT			FN3268-16-44	BWD600047
Me	5000	23,9 (71,6)	2000 (3000)	MDME504G1G MDME504G1H	х	X	X	emen 18,57		MFMCA0□□2GCT 	 MFMCA0□□2HCT	MFECA□□0GTD	MFECA□□0GTE (with battery box)		
	7500	47,8 (119)	1500 (2000)	MDME754G1G MDME754G1H		х	X X	1,0	MGDHTB4A2						BWD600027
	11000	70	1500	MDMEC14G1G	Х	X	X	20-bii		Use	Use			FN3258-30-33	
	11000	(175) 95,5	(2000) 1500	MDMEC14G1H MDMEC54G1G	х	X	X X		MHDHTB4A2	DV0PM20056	DV0PM20057			FN3230-30-33	BWD 600027K02LV
	15000	(224)	(2000)	MDMEC54G1H	х	X	X								000027110227
		0.04	2000	MHMD022G1U		IP65			I	High inertia 200V AC					
	200	0,64 (1,91)	3000 (5000)	MHMD022G1V	Х	IP65	X	em.	MADHT1507		 MFMCB0□□0GET*			ENGOCO O OO	
	400	1,3 (3,8)	3000 (5000)	MHMD042G1U MHMD042G1V	х	IP65 IP65	X	t incr code	MBDHT2510	MFMCA0000EEL	 MFMCB0□□0GET*	MFECA□□0EAM	MFECA□□0EAE (with battery box)	FN2080-6-06 oder	BWD250072
	750	2,4	3000	MHMD082G1U	^	IP65	х	20-bit increm. encoder	MCDHT3520				(mar ballery box)	FS21238607	
		(7,1)	(4500)	MHMD082G1V	х	IP65	х			High inertia 400V AC	MFMCB0□□0GET*				
Ø	1000	4,77	2000	MHME104G1G		Х	Х		MDDHT2412	MFMCD0□□2GCD					
erti	4500	(14,3) 7,16	(3000)	MHME104G1H MHME154G1G	Х	X	X		MDDUTO400	 MFMCD0□□2GCD	MFMCE0□□2HCD 				BWD500150
High inertia	1500	(21,5)	(3000)	MHME154G1H	х	х	Х	al encoder p/r	MDDHT3420	 MEMOEOEIE0000	MFMCE0□□2HCD			FN3268-7-44	
Hig	2000	9,55 (43,0)	2000 (3000)	MHME204G1G MHME204G1H	х	X	X	al end	MEDHT4430	MFMCE0□□2GCD	MFMCE0□□2HCD				BWD500100
	3000	14,3 (28,6)	2000 (3000)	MHME304G1G MHME304G1H	х	X	X X	ment. 8,576	MFDHT5440	MFMCA0□□2GCT	 MFMCA0□□2HCT	MFECA□□0GTD	MFECA□□0GTE (with battery box)		
	4000	19,1	2000	MHME404G1G		х	х	incre 1,04		MFMCA0 = 2GCT			(50)		BWD600047
		(57,3) 23,9	(3000)	MHME404G1H MHME504G1G	Х	x	X	20-bit incremental 1,048,576 p	MFDHTA464	 MFMCA0□□2GCT	MFMCA0□□2HCT 			FN3268- 16-44	5115000041
	5000	(71,6)	(3000)	MHME504G1H	х	х	х	Ñ			MFMCA0□□2HCT	-			
	7500	47,8 (119)	1500 (3000)	MHME754G1G MHME754G1H	х	X	X	-	MGDHTB4A2	Use DV0PM20056	Use DV0PM20056			FN3258- 30-33	BWD600027
			/												

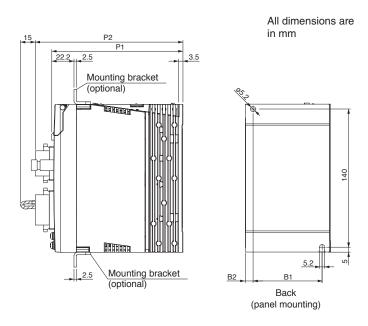
 $^{^{\}star}$ For motors with a holding brake < 1kW you need two cables: one for the motor, one for the brake.

= Length	1 0 = 1m	50 = 5m
= Length	$0 \ 1 \ 0 = 1 m$	$0 \ 5 \ 0 = 5m$

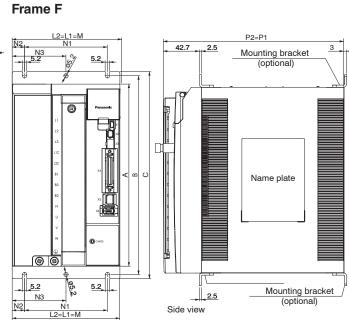
				Frame	MINAS A5E	MINAS A5, A5N, A5B			
		Main circuit		A, B, C, D	1-phase, 3-phase, 200–240	0V (+10%, -15%), 50/60Hz			
		Control	200V	A, B, C, D	1-phase, 200–240V (+	-10%, -15%), 50/60Hz			
	Input power	circuit	7	E, F	1-phase, 200-230V (+	.10%, -15%), 50/60Hz			
		Main circuit	400V	D, E, F, G, H	-	3-phase, 380-480V (+10%, -15%), 50/60Hz			
		Control circuit	40	D, E, F, G, H	-	24V DC (±15%)			
		Те	mpera	ature	0-50°C, storage temperature: -20 to +65°C (max. temperature 80°C for 72h)	0-55°C, storage temperature: -20 to +65°C (max. temperature 80°C for 72h)			
	Operating Ambient humidity conditions		umidity	Operation and storage: 20-	85% RH (non-condensing)				
	CONTUINIONS		Altituc	de	Max. 1000m a	bove sea level			
		,	Vibrati	on	Max. 5,88m/s ² , 10-60Hz (no contin	nuous use at resonance frequency)			
	Control method				IGBT sinus	oidal PWM			
	Incremental (default)		(default)	20-bit increme (resolution 1					
Ø	Encoder	Encoder Absolute		te	-	17-bit absolute encoder on request (resolution 131,072)			
tion	A/B phase		VB phase	-	Initialization signal differential input				
Basic specifications	External feedba	ick scale	Serial		-	Compatible with Mitutoyo (AT500, ST771)			
sbe	Control signals		In	put points	10				
sic	Control signals		Οι	itput points	6				
Ba	Analog/digital s	ignals	ln	put points	-	3 (16-bit A/D: 1, 12-bit A/D: 2)			
			Οι	itput points	2	2			
	Pulse signals		In	put points	2 line	driver			
	i uise signais		Οι	itput points	3 line driver (A, B, and Z-phas	e), 1 open collector (Z-phase)			
				USB	Interface t	o PC, etc.			
	Interface			RS232	-	1:1 communication			
				RS485	-	1:n communication with up to 31 axes via host (FP series PLC)			
	Safety functions	3			-	IEC61800-5-2 STO			
	Front panel				5 buttons (MODE, SET, UP, DOWN, SHIFT), LED (6 digits), analog output	5 buttons (MODE, SET, UP, DOWN, SHIFT), LED (6 digits), analog output, digital output			
	Braking resistor			A, B, G, and H frame: only C–F frame: built-in braking resistor (e.					
	Dynamic brake				A-G frame: built-in braking resistor (G frame: H frame: only exter				
	Control mode				Position control	7 different control modes 1. Position control, 2. Velocity control, 3. Torque control, 4. Position/ velocity control, 5. Position/torque control, 6. Velocity/torque control, 7. Full-closed control			

12





Frame E 33.1 2.5 3.5 N2 N1 Mounting bracket N3 (optional) 5.2 Mounting bracket (optional) Name plate 00 Mounting bracket (optional) Mounting bracket N3

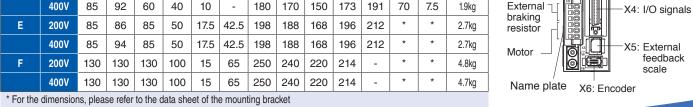


XA: Main circuit Control

circuit

XB:

		Wie	dth	M	lountin	g brack	et	Height		Depth Con					
Frame	Volt- age	L1	L2	М	N1	N2	N3	Α	В	С	P1	P2	В1	B2	Weight
Α	200V	40	-	40	-	7	-	180	170	150	133	151	28	6	0.8kg
В	200V	55	-	47	-	7	-	180	170	150	133	151	43	6	1.0kg
С	200V	65	-	40	-	20	-	180	170	150	173	191	50	7.5	1.6kg
D	200V	85	86	60	40	10	-	180	170	150	173	191	70	8.5	1.8kg
	400V	85	92	60	40	10	-	180	170	150	173	191	70	7.5	1.9kg
Е	200V	85	86	85	50	17.5	42.5	198	188	168	196	212	*	*	2.7kg
	400V	85	94	85	50	17.5	42.5	198	188	168	196	212	*	*	2.7kg
F	200V	130	130	130	100	15	65	250	240	220	214	-	*	*	4.8kg
	400V	130	130	130	100	15	65	250	240	220	214	-	*	*	4.7kg

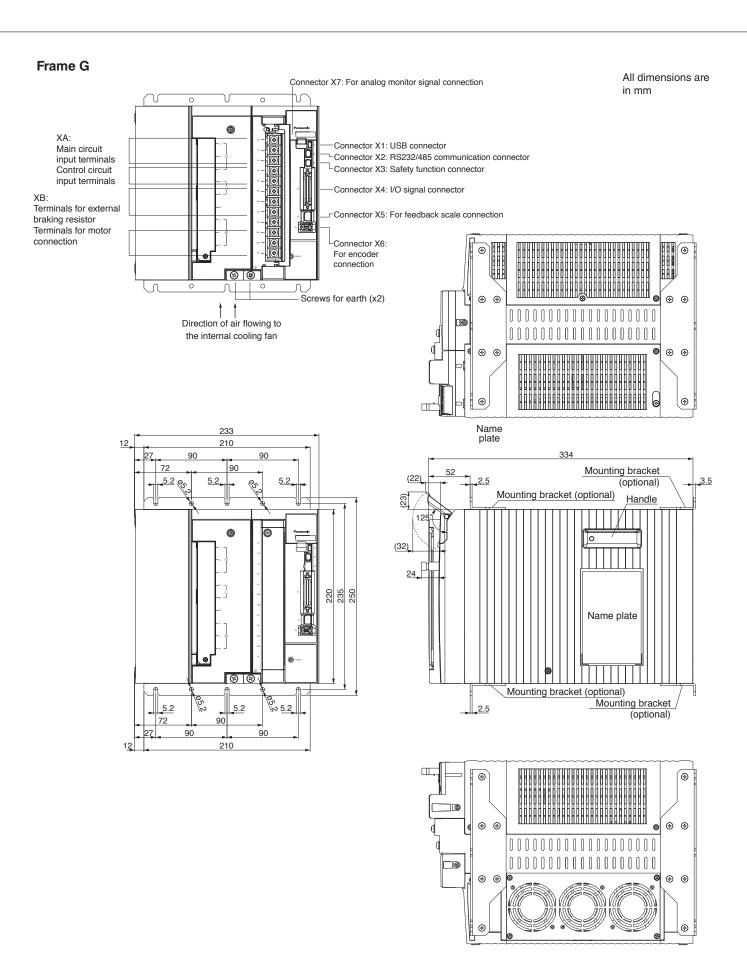


X1: USB

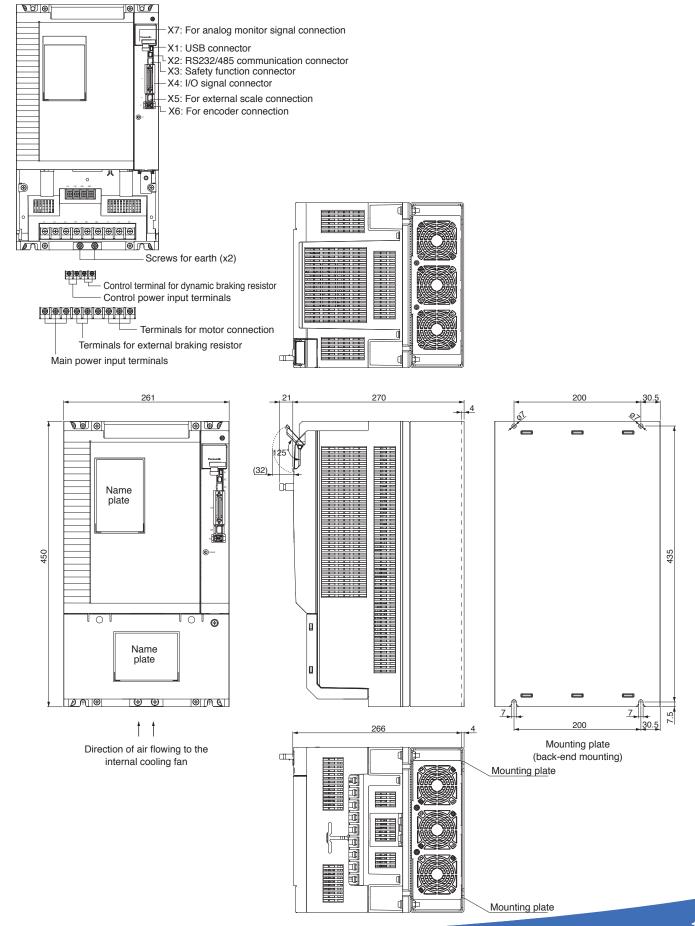
X2: RS232/485

function

X3: Safety



Frame H



MINAS A5 motor specifications

			MSME (low	inertia) 50-1500W	200VAC						
Motor		MSME5AZG1□	MSME012G1□	MSME022G1□	MSME042G1□	MSME082G1□	MSME102G1□	MSME152G1□			
Rated power W		50	100	200	400	750	1000	1500			
Required power kVA	<u> </u>		0.5		0.9	1.3	1.8	3.3			
Rated current A		1.		1.5	2.4	4.1	6.6	8.2			
Max. current A o-p		4	.7	6.5	10.2	17.4	28	35			
Rotational speed	Rated rotational speed				3000						
r/min	Max. rotational speed			6000			50	000			
Weight kg	Without holding brake	0.31	0.46	0.78	1.2	2.3	3.5	4.4			
	With holding brake	0.51	0.66	1.2	1.6	3.1	4.5	5.4			
Torque Nm	Nominal	0.16	0.32	0.65	1.3	2.4	3.18	4.77			
Torquo Titri	Maximal	0.48	0.95	1.91	3.8	7.1	9.55	13.3			
Encoder					-bit incremental er esolution: 1,048,57						
Braking resistor frequency times/min With external resistor					No limit						
			No limit								
Moment of inertia of	Without holding brake	0.025	0.051	0.14	0.26	0.87	2.03	2.84			
rotor (x10 ⁻⁴ kg · m ²)	With holding brake	0.027	0.054	0.16	0.28	0.97	2.35	3.17			
Recommended inertia between load and roto		Max. 30:1 Max. 20:1 Max. 15:1									
	Temperature (without frost)				0-40°C		·				
Operating	Ambient humidity		20–85% RH (non-condensing)								
conditions	Altitude			Ма	x. 1000m above se	ea level					
	Vibration				49m/s²						
Holding brake sp	pecifications (The hold	ding brake is engag	ed when the powe	r for the servo drive	er is shut off. Do no	ot use the holding br	ake when the motor	is in motion.)			
Static friction torque N	lm	Min.	0.29	Min	. 1.27	Min. 2.45	Mir	n. 7.8			
Engaging time ms			c. 35	Ma	x. 50	Max. 70		x. 50			
Releasing time ms		Max	c. 20		x. 15	Max. 20	Ma	x. 15			
Excitation current A D	C	0	.3	0.	.36	0.42	0.81	±10%			
Releasing voltage V D					Min. 1						
Excitation voltage V D	С				24 ±5%						
			Permissible lo	oad and thrust at ou	utput shaft						
During installation	Radial load,	14	4 7	3	92	686	9	180			
During operation	P-direction N*	68	3.6	2	45	392	4	90			
During installation	Axial thrust (push),	8	8	1	47	294	5	i88			
During operation	A-direction N*	58	3.8	9	98	147	1	96			
During installation	Axial thrust (pull),	117.6			96 98	392		86			
During operation	B-direction N*		3.8			147 196					

		MSME (low ine	rtia) 1000-5000W	400V AC						
Motor		MSME104G1□	MSME154G1□	MSME204G1□	MSME304G1□	MSME404G1□	MSME504G1□			
Rated power W		1000	1500	2000	3000	4000	5000			
Required power kVA		1.8	2.3	3.3	4.5	6.8	7.5			
Rated current A		3.3	4.2	5.7	9.2	9.9	12			
Max. current A o-p		14	14 18 24 39 42							
Rotational speed r/min	Rated rotational speed		3000							
notational speed i/min	Max. rotational speed		5	000		4:	500			
Mainht In	Without holding brake	3.5	4.4	5.3	8.3	11	14			
Weight kg	With holding brake	4.5	5.4	6.3	9.4	12.6	16			
Toward New	Nominal	3.18	4.77	6.37	9.55	12.7	15.9			
Torque Nm	Maximal	9.55	13.3	19.1	28.6	38.2	47.7			
Foreston	·			20-bit increr	nental encoder	'				
Encoder				resolution:	1,048,576 p/r					
Braking resistor frequency	With internal resistor			No	limit					
times/min	With external resistor		No limit							
Moment of inertia of rotor	Without holding brake	2.03	2.84	3.68	6.5	12.9	17.4			
(x10 ⁻⁴ kg · m ²)	With holding brake	2.35	3.17	4.01	7.85	14.2	18.6			
Recommended inertia ratio bet	ween load and rotor		1	Ma	x. 15:1					
	Temperature (without frost)			0-	-40°C					
0 11 1111	Ambient humidity	20-85% RH (non-condensing)								
Operating conditions	Altitude			Max. 1000m	above sea level					
	Vibration			49	9m/s²					
Holding brake specification	ons (The holding brake is engage	d when the power	for the servo driver	is shut off. Do not	use the holding bra	ake when the motor	is in motion.)			
Static friction torque Nm			Min. 7.8		Min. 11.8	Min	. 16.2			
Engaging time ms			Max. 50		Max. 80	Max	x. 110			
Releasing time ms			Ma	ax. 15		Ma	x. 50			
Excitation current A DC			0.81	±10%		0.9	±10%			
Releasing voltage V DC				N	lin. 2					
Excitation voltage V DC				24	±10%					
		Permissible loa	d and thrust at out	put shaft						
During installation	Radial load,				980					
During operation	P-direction N*		-	490		7	'84			
During installation	Axial thrust (push),	ush), 588								
During operation	A-direction N*	196 343								
During installation	Axial thrust (pull),	686								
During operation	B-direction N*			196		3	143			

^{*}For details, please refer to page 19.

	MDME (middle in	pertia) 1000–1500W 200VAC				
Motor	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	MDME102G1□	MDME152G1□			
Rated power W		1000	1500			
Required power kVA		1.8	2.3			
Rated current A		5.7	9.4			
Max. current A o-p		24	40			
D	Rated rotational speed	200	0			
Rotational speed r/min	Max. rotational speed	300	0			
	Without holding brake	5.2	6.7			
Weight kg	With holding brake	6.7	8.2			
	Nominal	4.77	7.16			
Torque Nm	Maximal	14.3	21.5			
Encoder		20-bit incremer resolution: 1,0				
	With internal resistor	No lir				
Braking resistor frequency times/min	With external resistor	No lir				
Moment of inertia of rotor	Without holding brake	4.6	6.7			
(x10 ⁻⁴ kg · m ²)	With holding brake	5.9	7.99			
Recommended inertia ratio between lo		Max. 1				
Tiesenimenaea menae tallo between te	Temperature (without frost)	0–40				
	Ambient humidity	20–85% RH (nor				
Operating conditions	Altitude	Max. 1000m ab				
	Vibration	49m/				
Holding b	rake specifications (The holding brake	e is engaged when the power for the servo drive	•			
	Do not use the holding	brake when the motor is in motion.)				
Static friction torque Nm		Min. 4.9	Min. 13.7			
Engaging time ms		Max. 80	Max. 100			
Releasing time ms		Max. 70	Max. 50			
Excitation current A DC		0.59 ±10%	0.79 ±10%			
Releasing voltage V DC		Min.	2			
Excitation voltage V DC		24 ±1	0%			
	Permissible loa	d and thrust at output shaft				
During installation	Radial load,	980)			
During operation	P-direction N*	490				
During installation	Axial thrust (push),	588				
During operation	A-direction N*	196				
During installation	Axial thrust (pull),	686				
During operation	B-direction N*	196	3			

			MDME (r	niddle inertia) 2000–1	5000W 400V AC				
Motor		MDME204G1□	MDME304G1□	MDME404G1□	MDME504G1□	MDME754G1□	MDMEC14G1□	MDMEC54G1□	
Rated power W		2000	3000	4000	5000	7500	11000	15000	
Required power kVA		3.3	4.5	6.8	7.5	11	17	22	
Rated current A		5.9	8.7	10.6	13	22	27.1	33.1	
Max. current A o-p		25	37	45	55	83	101	118	
Rotational speed	Rated rotational speed		2	000			1500		
r/min	Max. rotational speed		3	000			2000		
Weight kg	Without holding brake	8	11	15.5	18.6	36.4	52.7	70.2	
g	With holding brake	9.5	12.6	18.7	21.8	40.4	58.9	76.3	
Torque Nm	Nominal	9.55	14.3	19.1	23.9	47.8	70	95.5	
Torquo Titri	Maximal	28.6	43.0	57.3	71.6	119	175	224	
Encoder					20-bit incremental enco resolution: 1,048,576 p				
With internal Braking resistor resistor			No limit		120		No limit		
frequency times/min	With external resistor				No limit				
Moment of inertia of	Without holding brake	8.72	12.9	37.6	48	101	212	302	
rotor (x10 ⁻⁴ kg · m ²)	With holding brake	10	14.2	38.6	48.8	107	220	311	
Recommended inertia	ratio between		Max	r. 10:1		Max. 1:1			
	Temperature (without frost)	0–40°C							
Operating conditions	Ambient humidity			20	-85% RH (non-conden	ising)			
	Altitude			N	lax. 1000m above sea l	level			
	Vibration		49	m/s ²			24.5m/s ²		
Holdin	ng brake specificat	tions (The holding bra	ke is engaged when th	e power for the servo	driver is shut off. Do no	t use the holding brake	when the motor is in	motion.)	
Static friction torque N	lm	Min. 13.7	Min. 16.2	Mi	n. 24.5	Min. 58.8	М	in. 100	
Engaging time ms		Max. 100	Max. 110		ax. 80	Max. 150	Ma	ax. 300	
Releasing time ms			x. 50		ax. 25	Max. 50		ax. 140	
Excitation current A D	С	0.79 ±10%	0.90 ±10%	1.3	±10%	1.4 ±10%	1.0	8 ±10%	
Releasing voltage V D	C				Min. 2				
Excitation voltage V D					24 ±5%				
			Permis	ssible load and thrust					
During installation	Radial load.		980		666	2058	058 4508		
During installation During operation	P-direction N*		190		784	1176		2254	
During operation	Axial thrust (push),		588		784	980		1470	
During operation	A-direction N*		196		343	490		686	
During installation	Axial thrust (pull),		886		980	1176		1764	
During operation	B-direction N*		196		343	490	1	686	

^{*}For details, please refer to page 19.

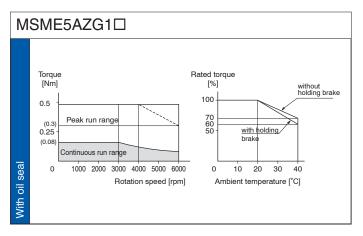
MINAS A5 motor specifications

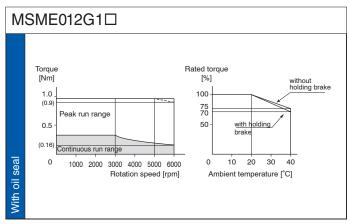
		MHMD (high inertia) 200-750W 2	200VAC				
Motor		MHMD022G1□	MHMD042G1□	MHMD082G1□			
Rated power W		200	400	750			
Required power kVA		0.5	0.9	1.3			
Rated current A		1.6	2.6	4			
Max. current A o-p		6.9	11	17			
Rotational speed	Rated rotational speed		3000				
r/min	Max. rotational speed	50		4500			
Weight kg	Without holding brake	0.96	1.4	2.5			
weight kg	With holding brake	1.4	1.8	3.5			
Torque Nm	Nominal	4.77	7.16	9.55			
Torque Mili	Maximal	14.3	21.5	43.0			
Encoder			20-bit incremental encoder				
	NAPU		resolution: 1,048,576 p/r				
Braking resistor	With internal resistor		No limit				
frequency times/min	With external resistor		No limit				
Moment of inertia of	Without holding brake	0.42	0.67	1.51			
rotor (x10 ⁻⁴ kg · m ²)	With holding brake	0.45	0.7	1.61			
Recommended inertia	a ratio between load and rotor	Max. 30:1 Max. 20:1					
	Temperature (without frost)	0-40°C					
Operating condi-	Ambient humidity	20–85% RH (non-condensing)					
tions	Altitude	Max. 1000m above sea level					
	Vibration	49m/s²					
Holdir	ng brake specifications (The holding brake is en	gaged when the power for the servo driver	is shut off. Do not use the holding brake wi	hen the motor is in motion.)			
Static friction torque N	lm .	Min.	Min. 2.45				
Engaging time ms		Max	c. 50	Max. 70			
Releasing time ms		Max	c. 30	Max. 20			
Excitation current A D	С	0.	36	0.42			
Releasing voltage V D			Min. 1				
Excitation voltage V D	C		24 ±5%				
Permissible load and thrust at output shaft							
During installation	Radial load,	39	92	686			
During operation	P-direction N*	24	45	392			
During installation	Axial thrust (push),	14	47	294			
During operation	A-direction N*	9	8	147			
During installation	Axial thrust (pull),	19	96	392			
During operation	B-direction N*	9	8	147			

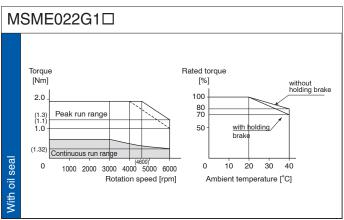
		MF	HME (high inertia) 10	000-7500W 400V AC					
Motor		MHME104G1□	MHME154G1□	MHME204G1□	MHME304G1□	MHME404G1□	MHME504G1□	MHME754G1□	
Rated power W		1000	1500	2000	3000	4000	5000	7500	
Required power kVA	4	1.8	2.3	3.3	4.5	6.8	7.5	11	
Rated current A		5.7	9.4	11.1	16	21	25.9	44	
Max. current A o-p		24	40	47	68	83	110	165	
Rotational speed	Rated rotational speed			2000)			1500	
r/min	Max. rotational speed				3000				
Weight kg	Without holding brake	6.7	8.6	12.2	16	18.6	23	42.3	
weight kg	With holding brake	9.1	10.1	15.5	19.2	21.8	26.2	46.2	
Torque Nm	Nominal	4.77	7.16	9.55	14.3	19.1	23.9	47.8	
Torque Mili	Maximal	14.3	21.5	43.0	28.6	57.3	71.6	119	
Encoder					t incremental enco dution: 1,048,576 p				
Dualina vasistav	With internal resistor	83	22	45	19	17	10	No limit	
Braking resistor frequency times/min	With external resistor	No limit	130	142	42	125	76	No limit	
Moment of inertia of rotor	Without holding brake	24.7	37.1	57.8	90.5	112	162	273	
(x10 ⁻⁴ kg · m ²)	With holding brake	26	38.4	59.6	92.1	114	164	279	
Recommended iner	tia ratio between load and rotor		Max. 5:1						
	Temperature (without frost)	0-40°C							
Operating	Ambient humidity	20-85% RH (non-condensing)							
conditions	Altitude	Max. 1000m above sea level							
	Vibration	49m/s²						24.5m/s ²	
	ding brake specifications (The holding bra			servo driver is shut off			the motor is in mot	,	
Static friction torque	Nm	Min. 4.9	Min. 13.7		Min. 2			Min. 58.8	
Engaging time ms		Max. 80	Max. 100		Max.			Max. 150	
Releasing time ms		Max. 70	Max. 50		Max.			Max. 50	
Excitation current A		0.59 ±10%	0.79 ±10%		1.3 ±1	0%		1.41 ±10%	
Releasing voltage V					Min. 2				
Excitation voltage V	DC				24 ±5%				
Permissible load and thrust at output shaft									
During installation	ring installation Radial load,		980		166			2058	
During operation			190		78-			1176	
During installation	Axial thrust (push),		588		78-			980	
During operation	A-direction N*		196		34	•		490	
During installation	Axial thrust (pull),		886	980			1176		
During operation	B-direction N*	1	196		34	3		490	

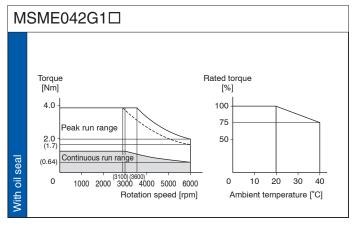
^{*}For details, please refer to page 19.

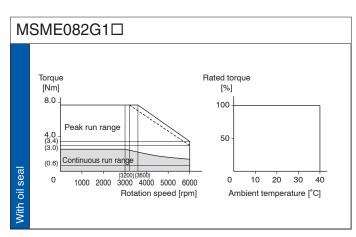
Torque characteristics

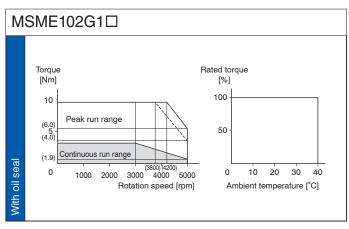


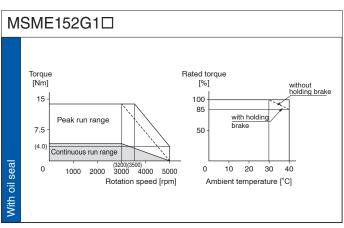


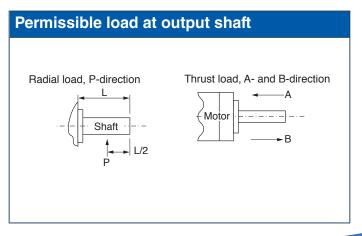




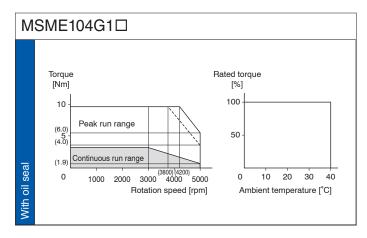


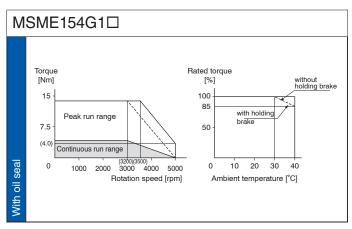


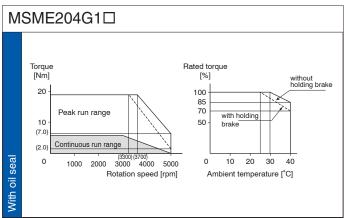


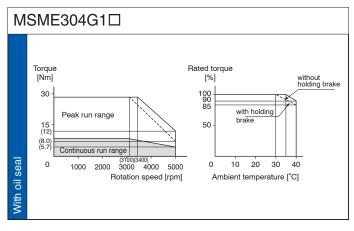


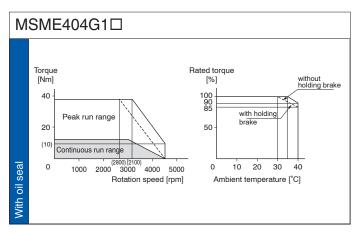
Torque characteristics

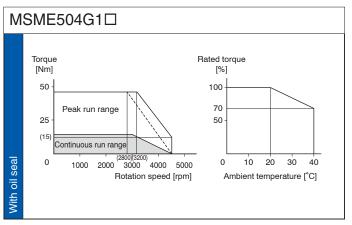


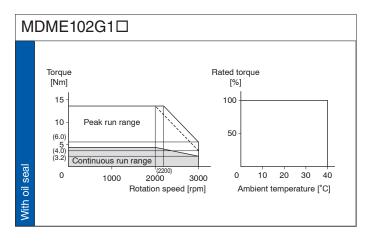


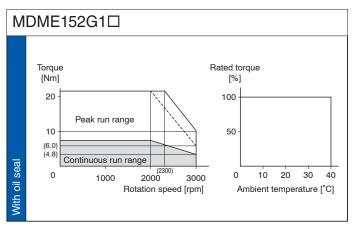


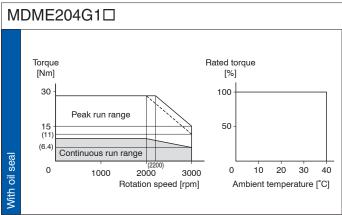


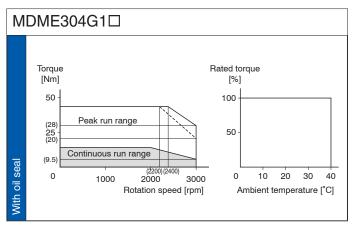


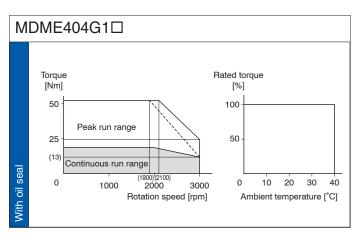


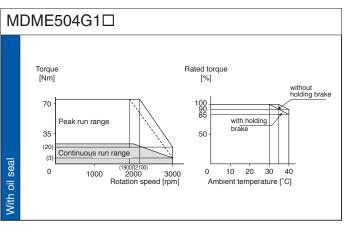


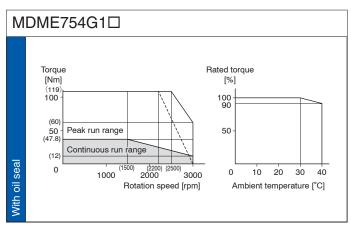


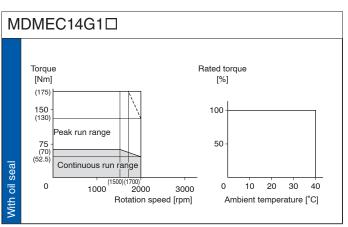




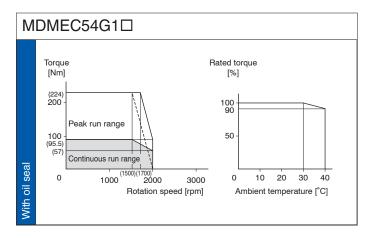


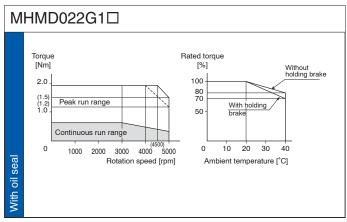


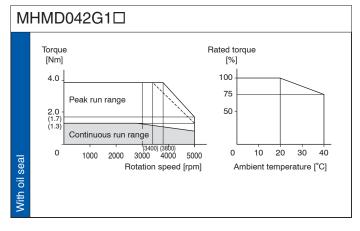


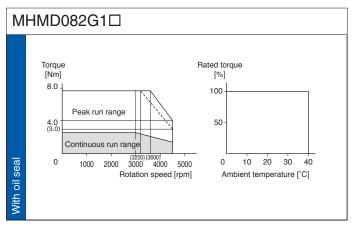


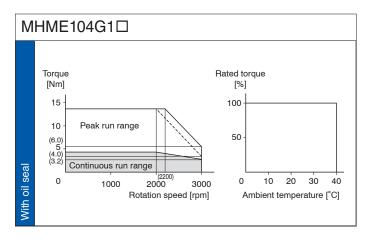
Torque characteristics

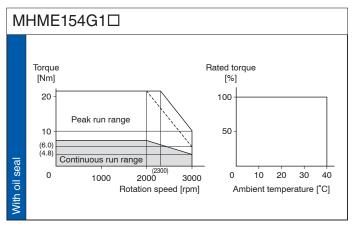


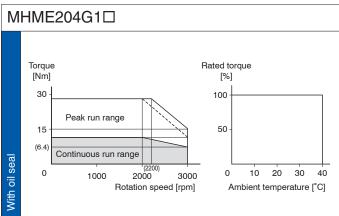


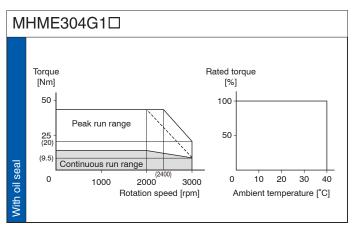


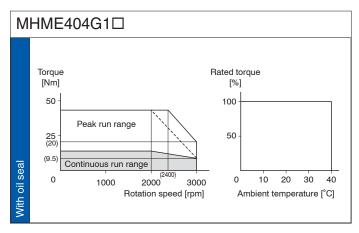


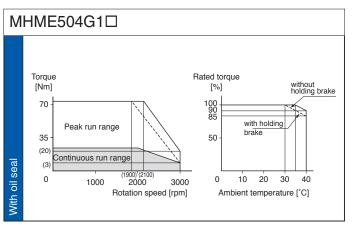


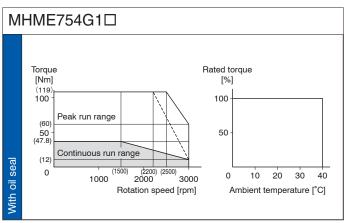






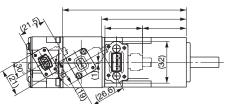


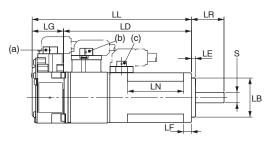




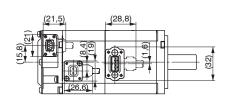
MINAS A5 motor dimensions

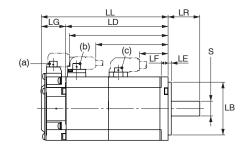




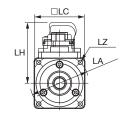


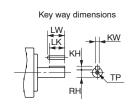






50W-750W





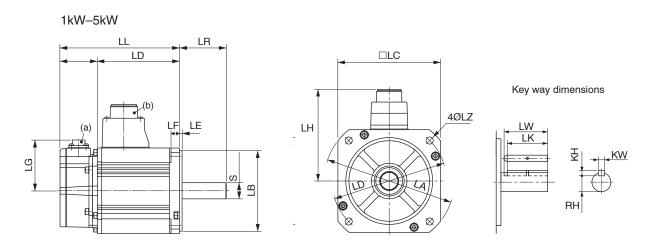
- a) Encoder connector
- b) Brake connector
- c) Motor connector

	MSME (low inertia) 50-750W 200V AC											
Rated pov	ver	W	5	0	10	00	20	200 400		00	75	50
Motor		Туре	MSME5	AZG1□	MSME)12G1□	MSME022G1□ MSME042G1□		MSME082G1□			
Encoder							D-bit incremores of the contract of the contra					
Motor with holding br			Without	Without With Without With		Without	With	Without	With	Without	With	
LL		mm	72	102	92	122	79.5	116	99	135.5	112	148.2
LR		mm		2	25			3	30		3	5
S		mm		Ø 8	3 h6		Ø 1	1 h6	Ø 14 h6		Ø 19	9 h6
LA		mm		Ø 45	±0.2			Ø 70	±0.2		Ø 90	±0.2
LB		mm		Ø3	0 h7			Ø 5	0 h7		Ø 70) h7
LC		mm		38					0		80	
LD		mm	48	48 78 68 98		56.5	93	76	112.5	86.2	122.2	
LE		mm		3			3			3		
LF		mm		6			6.5			8		
LG		mm		2	24		23				26	
LH		mm		`	6.6)		(52.5)				(61.6)	
LN		mm			3		-				-	
LZ		mm		4- Ø	3.4		4- Ø 3.4 4- Ø 4.5		4.5	4- (Ø 6	
	LW	mm			4		2		2		2	
	LK	mm			2.5			8	22		2	
Key way	KW	mm			h9		4		5		61	
nay nay	KH	mm			3		4		Ę		6	
	RH	mm			.2		8.		1		15	
	TP	mm	M3, depth 6			M4, d		M5, d		M5, de	·	
Weight		kg	0.32	0.32 0.53 0.47 0.68			0.82	1.30	1.2	1.7	2.3	3.1
Encoder of		Туре	MFECA0□□0WJD									
Motor cab	le	Туре	MFMCA0□□0WJD									
Brake cab	oles	Туре					MFMCB0	□□0PJT				
Connecto	r set	Type				DV0PM20035 (motor+encoder)						

= Length

10 = 1m

50 = 5m



- a) Encoder connectorb) Motor connector

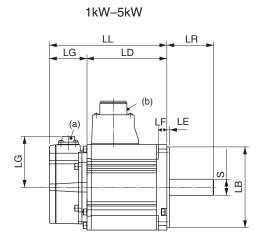
MSME (low inertia) 1kW-1.5kW 200VAC, 1kW-5kW 400VAC									
Rated powe	r	kW	1.0	1.5	2.0	3.0	4.0	5.0	
N.A. day	200V AC	T	MSME102G1□	MSME152G1□	-	-	-	-	
Motor	400V AC	Туре	MSME104G1□	MSME154G1□	MSME204G1□	MSME304G1□	MSME404G1□	MSME504G1□	
	Without holding brake	mm	141	159.5	178.5	190	208	243	
LL	With holding brake	mm	168	186.5	205.5	215	233	268	
LR		mm		55		55	6	5	
S		mm		Ø 19 h6		Ø 22 h6	Ø 2	4 h6	
LA		mm		Ø 135		Ø 162	Ø.	165	
LB		mm		Ø 95 h7			Ø 110 h7		
LC		mm		100		120	10	30	
LD		mm		Ø 115			Ø 145		
LE		mm		3			6		
LF		mm	10			12 12		2	
LG		mm	nm (60) (60)				(60)	(60)	
LH		mm		(101)			(1	18)	
LZ		mm			4 (Ø9			
	LW	mm		4	5	55			
	LK	mm		42		41	41 51		
Key way	KW	mm		6 h9		8 h9			
	KH	mm		6		7			
	RH	mm		15.5		18 20			
Maint	Without holding brake	kg	3.5	4.4	5.3	8.3	11	14	
Weight	With holding brake	kg	4.5	5.4	6.3	9.4	12.6	16	
Encoder cal	oles	Туре	MFECAO□□0GTD						
Motor cable		Туре	MFMCD0□□2GCD			ı	MFMCA0□□2GC	Г	
Motor cable 200V AC Type MFMCA0□□2HCD)							
with holding brake	400V AC	Туре		MFMCE0□□2HCD			MFMCA0□□2HCT		
Connector s	et	Туре	DV0PI	M20036 (motor+en	coder)	DV0PM20037 (motor+encoder)			
Connector s		Туре		(motor+encoder+		·			

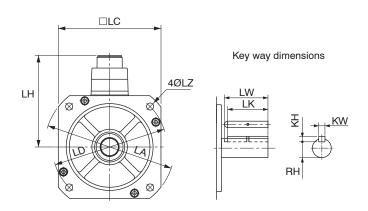
= Length

10 = 1m

50 = 5m

MINAS A5 motor dimensions

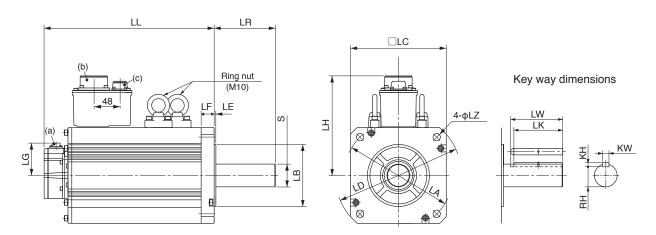




- a) Encoder connector
- b) Motor connector

	MDME (middle inertia) 1kW-1.5kW 200V AC, 2-5kW 400V AC								
Rated power		kW	1.0	1.5	2.0	3.0	4.0	5.0	
Matau	200V AC	T	MDME102G1□	MDME152G1□	_	-	-	-	
Motor	400V AC	Туре	_	_	MDME204G1□	MDME304G1□	MDME404G1□	MDME504G1□	
LL	Without holding brake	mm	138	155.5	173	208	177	196	
LL	With holding brake	mm	163	180.5	198	233	202	221	
LR		mm	5	5	55	65	7	0	
S		mm		Ø 22 h6		Ø 24 h6	Ø 3	5 h6	
LA		mm		Ø.	165		Ø	233	
LB		mm		Ø 1 1	0 h7		Ø 114	1.3 h7	
LC		mm		10	30		17	76	
LD		mm		Ø.	145		Ø	200	
LE		mm		(3		3	3.2	
LF		mm	12					18	
LG		mm	(84)						
LH		mm	(11	16)	(1	18)	(140)		
LZ		mm		4 x	Ø 9	4 x ∅ 13.5			
	LW	mm		4	5		55		
	LK	mm	4	1	5	1 50			
Key way	KW	mm		8	h9	10 h9			
	KH	mm		-	7	8		3	
	RH	mm	1	8	2	0	3	0	
Weight	Without holding brake	kg	5.2	6.7	8.0	11.0	15.6	18.6	
Weigilt	With holding brake	kg	6.7	8.2	9.5	12.6	18.7	21.8	
Encoder cable									
Motor cable Type			N	MFMCD0□□2GCI)	1	MFMCA0□□2GC	Γ	
Motor cable with	Motor cable with 200V AC		ı	MFMCA0□□2HC)		MEMOAODDCLIO	-	
holding brake			1	MFMCE0□□2HC)	MFMCA0□□2HCT			
Connector set		Type	DV0PI	M20036 (motor+en	coder)	DV0PM20037 (motor+encoder)			
Connector set with holding b		Туре	DV0PM20038	M20038 (motor+encoder+holding brake) DV0PM20039 (motor+encoder+holding brake)			holding brake)		

7.5kW-15kW



- a) Encoder connector
- b) Brake connector
- c) Motor connector

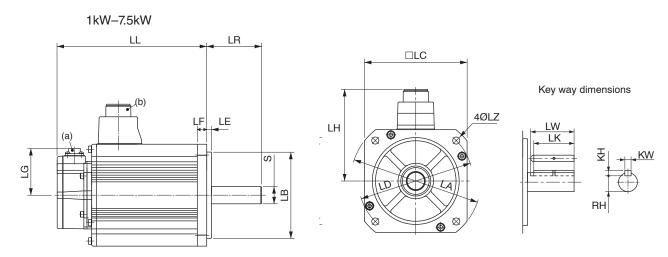
MDME (middle inertia) 7.5kW-15kW 400VAC						
Rated power		kW	7.5	11	15	
Motor	400V AC	Туре	MDME754G1□	MDMEC14G1□	MDMEC54G1□	
LL	Without holding brake	mm	312	316	384	
LL	With holding brake	mm	337	364	432	
LR		mm	113	1.	16	
S		mm	Ø 42 h6	Ø 5	5 h6	
LA		mm	Ø 233	Ø	268	
LB		mm	Ø 114.3 h7	Ø 20	00 h7	
LC		mm	176	22	20	
LD		mm	Ø 200	Ø	235	
LE		mm	3.2	4		
LF		mm	24	32		
LG		mm		(60)		
LH		mm	(184)	(205)		
LZ		mm		4 x ∅ 13.5		
	LW	mm	96	9	8	
	LK	mm		90		
Key way	KW	mm	12 h9	16	h9	
	KH	mm	8	1	0	
	RH	mm	37	4	9	
Weight	Without holding brake	kg	36.4	52.7	70.2	
vveigrit	With holding brake	kg	40.4	58.9	76.3	
Encoder cables		Туре		MFECA0□□0GTD		
Motor cable with holding brake 400V AC		Туре	To be	used with DV0PM	20056	
Connector set		Туре	DV0PM20056 (motor+encoder)			
Connector set with holding brake	Туре	DV0PM20057	' (motor+encoder+	holding brake)		

= Length

10 = 1m

50 = 5m

MINAS A5 motor dimensions



- a) Encoder connectorb) Motor connector

				MHME (medium	n inertia) 1kW-	7.5kW 400V AC				
Rated power		kW	1.0	1.5	2.0	3.0	4.0	5.0	7.5	
Motor	400V AC	Туре	MHME104G1□	MHME154G1□	MH- ME204G1□	MHME304G1□	MH- ME404G1□	MH- ME504G1□	MH- ME754G1□	
LL	Without holding brake	mm	173	190.5	177	196	209.5	238.5	357	
LL	With holding brake	mm	198	215.5	202	221	234.5	263.5	382	
LR		mm	7	0		80			113	
S		mm	Ø 2	2 h6		Ø 35	h6		Ø 42 h6	
LA		mm	Ø.	165			Ø 233			
LB		mm	Ø 11	0 h7			Ø 114.3 h7			
LC		mm	10	30			176			
LD		mm	Ø.	145			Ø 200			
LE		mm	(6			3.2			
LF		mm	1	2		24				
LG		mm								
LH		mm	(116)			(184)				
LZ		mm	4 x	Ø 9		4 x ∅ 13.5				
	LW	mm	4	5		55	96			
	LK	mm	4	1		50				
Key way	KW	mm	8	h9		10 h9				
	KH	mm		7		8				
	RH	mm	1	8		30			37	
Weight	Without holding brake	kg	6.7	8.6	12.2	16	18.6	23	42.3	
Weight	With holding brake	kg	8.1	10.1	15.5	19.2	21.8	26.2	46.2	
Encoder cabl	es	Type				MFECA0□□0GTD)			
Motor cable		Type	М	FMCD0□□2GC	D	MFMCE0□□2GCD MFMCA0□□2GCD		□□2GCD	_	
Motor cable with holding	200V AC	Туре	М	MFMCE0□□2HCD		ME	MCA0□□2HC1	-	_	
brake	400V AC	Туре	М			IVIFIVICAULILIZHU I				
Connector se		Туре	DV0PM	20036 (motor+e	ncoder) DV0PM20037 (motor+encoder)			DV0PM20056		
Connector se		Туре			– DV0F			DV0PM20057		

= Length

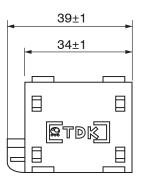
10 = 1m

50 = 5m

Accessories

Product no.	Details/Comme	Details/Comments/Dimensions			
Control cable					
DV0P4360	50W-15kW	50-pin type	I/O cable X4, loose wires, 2m		
DV0P4360P	50W-15kW	50-pin type	I/O cable X4, loose wires, 2m, por	sition control	
DV0P4360V	50W-15kW	50-pin type	I/O cable X4, loose wires, 2m, velocity control		
DV0PM20024CAB020	50W-15kW	8-pin type	Communication cable X2, RS485	, RS232, loose wires, 2m	
DV0PM20025CAB020	50W-15kW	8-pin type	Safety cable X3, loose wires, 2m		
DV0P0800	50W-15kW	26-pin type	I/O cable X4, loose wires, 2m		
Programming cable	<u> </u>				
CABMINIUSB5D	50W-15kW	USB			
Connector set for motion c	ontroller				
DV0P4350	50W-15kW	50-pin type	I/Os, X4		
DV0P0770	50W-15kW	26-pin type	I/Os, X4		
DV0PM20026	50W-15kW		External encoder connector X5		
Connector set encoder, mo		<u> </u>			
DV0P4380	50W-1kW	_	MINAS LIQI/A4		
DV0PM20035	50W-750W	_	MINAS A5, IP67		
DV0PM20036	1kW–2kW	_	MINAS A5 MSME, MDME, MHME	= 1_1 5kW	
DV0PM20036A	1kW–2kW	_	Angled type; MINAS A5 MSME, N		
DV0PM20037	2kW–5kW	_	MINAS A5 MSME 3–5kW, MDME, MHME MINAS A5 MSME 3–5kW, MDME, MHME		
DV0PM20037A	2kW-5kW	_	Angled type; MINAS A5 MSME 3–5kW, MDME, MHME		
Connector set encoder, mo			Angled type, MINAS AS MISIME 3-	-5KVV, IVIDIVIL, IVII IIVIL	
DV0P4390	50W–1kW	_	MINAS LIQI/A4		
DV0PM20040		-	MINAS A5, IP67, holding brake connector kit		
	50W-750W				
DV0PM20038	1kW-2kW		MINAS A5 MSME, MDME, MHME		
DV0PM20038A	1kW-2kW		Angled type; MINAS A5 MSME, N		
DV0PM20039	2kW–5kW	_	MINAS A5 MSME 3–5kW, MDME		
DV0PM20039A	2kW–5kW		Angled type; MINAS A5 MSME 3-	-5kW, MDME, MHME	
EMC filter	T=	Ι			
FN2080-6-06	50W-1000W	1-phase	250VAC, MINAS A5 50W-750W,	MINAS LIQI 50W–1000W	
FS21238-60-7	50W-750W	1-phase	Footprint filter, 250VAC		
DV0P4220	1kW-1.5kW	1-3-phase	500V AC		
FN3268-7-44	1kW–3kW	3-phase	500V AC		
FN3268-16-44	4kW–5kW	3-phase	500V AC		
FN3258-30-33	15kW	3-phase	400V AC		
DV0P1460	50W–15kW	1-phase	Ferrite core, noise filter		
Braking resistors					
BWD250100	50W-100W	1-phase	100Ω,100W, 600VAC	110mmx80mmx15mm (LxWxD)	
BWD250072	200W-750W	1-phase	100Ω, 100W, 600VAC	(2.11/2)	
BWD500035	1kW-1.5kW	1-phase	100Ω, 100W, 600VAC		
BWD500150	1kW-1.5kW	3-phase	120Ω, 200W, 600VAC		
BWD500100	2kW	3-phase	80Ω, 200W, 600VAC	216mmx80mmx15mm (LxWxD)	
BWD600047	3kW–5kW	3-phase	40Ω, 240W, 600VAC		
BWD600027	7.5kW	3-phase	40Ω, 240W, 600VAC		
BWD600027K02LV	11/15kW	3-phase	40Ω, 240W, 600VAC		



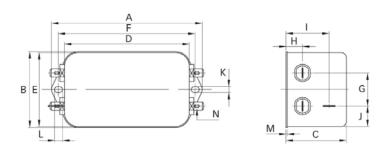




All dimensions are in mm.

EMC filter

FN2080-6-06 and FS21238-6-07 for MINAS A5 50-750W and MINAS LIQI 50-1000W 1-phase drivers

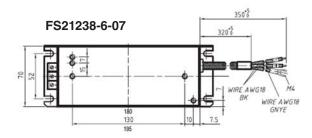


Dimensions (mm)	FN2080-6-06
Α	113.5
В	57.5
С	45.4
D	94
E	56
F	103
G	25
Н	12.4
1	32.4
J	15.5
K	4.4
L	6
M	0.9
N	6.3 x 0.8

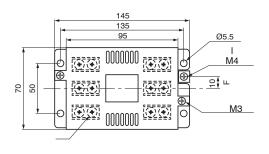
All dimensions are in mm.

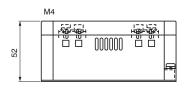




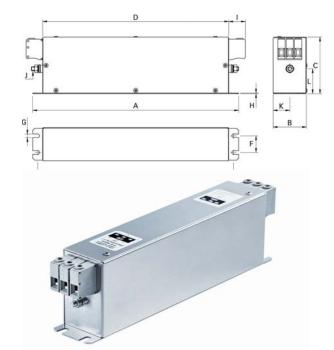


DV0P4220 for 1-1.5kW 1-phase driver





FN3268-7-44 for 1-3kW 3-phase driver, FN3268-16-44 for 4-5kW 3-phase driver



Dimensions (mm)	FN3268-7-44	FN3268-16-44			
Α	190	250			
В	40	45			
С		70			
D	160	220			
E	180	235			
F	20	25			
G	4.5	5.4			
Н		1			
I		22			
J	M5				
K	20 22.5				
L	29.5				

Programmable controllers

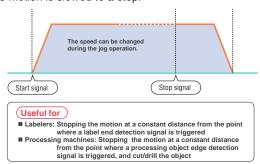
Туре	FP7	FP2SH
Features		
	Modular high-performance PLC Scan time of 11ns/step Program capacity of 196k steps Additional program capacity with SDHC memory card Batteryless data backup Ethernet 100BASE-TX/10BASE-TX Expandable with up to 16 units for different applications	Modular high-performance PLC Scan time of 1ms for 20k steps As a high-performance PLC with fast scan times ideally suited for electronic device manufacturing High program capacity of 120k steps 32k, 60k step type also available Compatible with Small PC Cards, which serve as a program backup or extended memory for processing a large volume of data 8192 I/O points max. (remote I/O system)

Туре	FPΣ (Sigma)	FP0R
Features	Very compact high-performance PLC reliably supports the control of higher speed equipment with more functions featured Excellent basic performance, including program capacity of 32k steps, operation speed of 0.32µs/step and 384 I/O points Built-in 2-axis 100kHz pulse output capable of interpolation control Positioning units capable of controlling network motion controllers Can be equipped with up to 3 ports for program controlled communication without expansion unit Compatible with PROFIBUS, DeviceNet, CANopen and other open field networks	Pocket-size ultracompact controller ideal for use in extremely narrow spaces • Ultrahigh processing speed of 80ns/step within a range of 0 to 3000 steps • Program capacity from 16k–32k steps • 10–128 I/Os • Up to 24 thermocouple input points connectable for multipoint temperature control • Multiaxis control for up to 4 axes available without expansion units • Batteryless backup of all data

Туре	FP-X	FP-X0
Features		December
	High-performance compact terminal-block type controller.Wide selection of add-on cassettes allows space saving use of the controller for a variety of purposes • Up to three add-on cassettes can be attached to the top of the control unit. The unit is of the terminal block type, but is space saving and allows a variety of applications • Ethernet cassette available for data collection • Built-in 4-axis pulse output. Two axes for linear interpolation • Comment memory for simple maintenance work • USB port for direct connection to a PC	Entry level, compact, multifunctional PLC Max. 216 I/Os Combined relay and transistor output (NPN) types 2 analog input points and a clock/calendar function Max. 2 serial ports: 1 x RS232C, 1 x RS485 Program capacity: from 2.5k to 8k steps Data registers: 2550 to 8192 words Ethernet TCP/IP, Modbus RTU, PLC Link Motion control functions

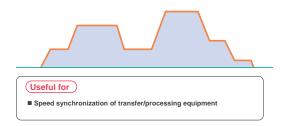
Jog positioning control (F171 instruction)

Motion can be started without a preset target value. When a stop signal is input, the target value is set, and the motion is slowed to a stop.



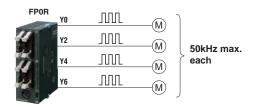
Changing the speed (F171 and F172 instructions)

The target speed can be changed by an external signal input during the jog or trapezoidal control operation.

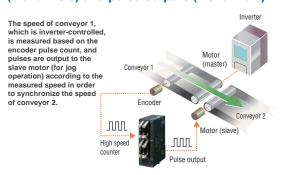


Built-in 4-axis pulse outputs (Transistor output type)

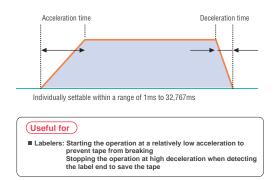
Multi-axis (4-axis) control is available without expansion units.



Simultaneously usable high speed counters (6 channels) and pulse outputs (4 channels)

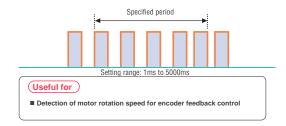


Individual settings for acceleration and deceleration (F171, F172, F174, and F175 instructions)

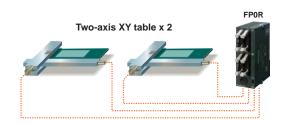


Measuring the pulse frequency (F178 instruction)

Pulses input in a specified period by a single instruction are counted, and the frequency is calculated.

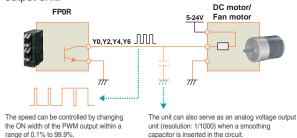


Two sets can simultaneously undergo two-axis linear interpolation (F175 instruction).



Built-in multipoint PWM outputs (4 channels)

A single FP0R unit can control the speeds of up to six DC motors/fan motors. It also can serve as an analog voltage output unit.



PLC	Product number	Voltage	Output	Input points (counters)	Output points (axes)
	AFP0RC16□□			8 (6)	8 (4)
	AFP0RC32□□	24V DC	Transistor NPN	10 (0)	16 (4)
	AFP0RF32□□		INFIN	16 (6)	16 (4)

Integrated linear and circular interpolation control

Interpolation functions enable simultaneous control of two axes. Applications that a compact PLC couldn't previously cope with are no longer a challenge. With linear interpolation, the PLC achieves a coordinated, linear movement of the two axes and controls the speed of each axis. Circular interpolation allows points to be smoothly traversed by arced paths for which the user specifies the orientation plane, the radius of curvature, motion path profile and direction of motion.

Simple and intuitive programming

For programming, a preset value table for starting speed, target speed, acceleration/deceleration time, and other factors will be used. Comes with dedicated instructions for each mode: trapezoidal control, home return, JOG operation, free table operation, linear interpolation and circular interpolation.

Clockwise/counter-clockwise output method

Reduce overall costs by designing systems that combine with servo motors and small stepping motors without support for Pulse and Sign method.

Smooth acceleration/deceleration

You can choose to set up to 60 steps of acceleration/deceleration. This allows for a smoother movement during long acceleration/ deceleration periods of stepping motors.

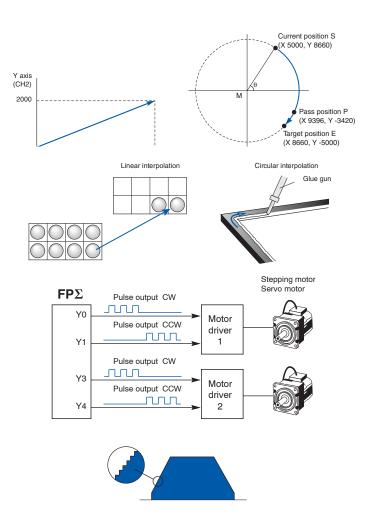


Home position return

Home search automatically reverses the motor rotation when the positive or negative limit switch is reached and searches for the home position or near home position.

Pulse output up to 100kHz

A high output frequency and a rapid 0.02ms start allow for a precise and very fast positioning.

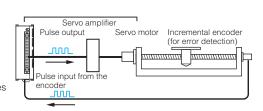


PLC	Product no.	Voltage	Output	Input points	Output points (axes)
	FPGC32T2H	24V DC	Transistor NPN	16	16 (2)
	FPGC28T2H	24V DC	Transistor NPN	16	12 (2)



Positioning unit of the FP Σ (Sigma) CPU

Counts feedback pulses from the encoder to detect errors



Positioning unit	Product no.	Output type	Output type
1	FPG-PP11	1-axis type	Transistor
114	FPG-PP21	2-axis type	Transision
	FPG-PP12	1-axis type	I in a plateau
	FPG-PP22	2-axis type	Line driver

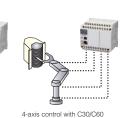
For low cost multi-axis position control

Built-in 4-axis pulse output (transistor output type)

The transistor output type C14 comes with 3-axis while C30/C38 and C60 come with 4-axis pulse output inside the control unit. The multi-axis control, which previously required a higher-level PLC or additional positioning unit, or two or more PLC units, can now be achieved with only one FP-X transistor output type unit in a small space at a low cost. In addition, as this type does not require a pulse I/O cassette as needed for a relay output type, other function expansion cassettes such as communication or analog input can be attached for more diversified applications.

Characteristic	Specification
Max. pulse output	C14: 100kHz (CH0,1), 20kHz (CH2) C30, C38, C60: 100kHz (CH0,1), 20kHz (CH2,3)
Pulse output methods	CW/CCW, Pulse + direction
Function	Trapezoidal control, multi-stage operation, jog operation, origin return, 2-axis linear interpolation

XY table + processing head



Semiconductor wafer takeout blade

2-axis control with expansion cassettes for relay output types



Pulse output up to 2-axis 80kHz is possible by loading 2 pulse I/O cassettes (AFPX-PLS). Also capable of performing 2-axis linear interpolation.

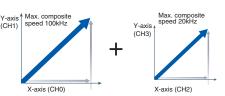
Note: Pulse I/O cassette does not work with transistor CPU output

Linear interpolation simultaneously in 2 sets (transistor output type)

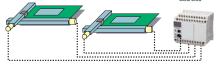
2-axis linear interpolation refers to moving a robot arm or equipment head diagonally on a straight line by simultaneously controlling 2 motor shafts. It is used for palletizing, component pick and place, XY table control, contour cutting of a PC board, etc. This makes the FP-X transistor output type the first compact pulse-output PLC capable of simultaneously controlling linear interpolation for 2 sets of axes. This unit dramatically expands the range of applications along with the added convenience of programming by using the linear interpolation command F175_PulseOutput_Linear.

Simultaneous control of 2 mechanisms

3-axis control with C14



Controls two units of 2-axis XY table



2-axis linear interpolation with relay output types

By adding 2 pulse I/O cassettes (AFPX-PLS), linear interpolation is possible at the maximum composite speed of 80kHz. The command used for this unit is F175_PulseOutput_Linear, the same as that for the transistor output types.

PLC	Product no.	Voltage	Output	Input points	Output points (axes)
	AFPXC14TDJ	24V DC	Transistor		6 (3)
******	AFPXC14TJ	100-240VAC	NPN	0	
255555	AFPXC14PDJ	24V DC	Transistor	8	
	AFPXC14PJ	100-240VAC	PNP		
	AFPXC30TDJ	24V DC	Transistor		
	AFPXC30TJ	100-240V AC	NPN	16	14 (4)
	AFPXC30PDJ	24V DC	Transistor	Transistor PNP	14 (4)
	AFPXC30PJ	100-240V AC	PNP		

PLC	Product no.	Voltage	Output	Input points	Output points (axes)
	AFPXC60TDJ	24V DC	Transistor	ransistor	
	AFPXC60TJ	100-240VAC	NPN	32	28 (4)
	AFPXC60PDJ	24V DC	Transistor		
	AFPXC60PJ	100-240V AC	PNP		

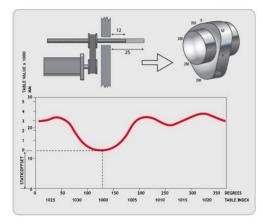
FP7

Features

- · Linear, circular, and spiral interpolation
- Max. speed 4Mpps (line driver), 500Kpps (transistor)
- Up to 600 points for each axis
- Integrated configurator software PM7 for parameter setting, JOG operation, home return, creation of data tables, etc.
- · Electronic cam control and electronic gear

Product no.	Function	Output	Output points (axes)
FP7-PP02T	With interpolation	Onen cellecter	2
FP7-PP04T		Open collector	4
FP7-PP02L		l in a dairea	2
FP7-PP04L		Line driver	4





FP2SH

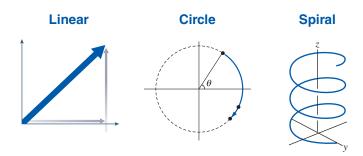
Positioning units (interpolation type)

Features

- A pulse output of up to 4Mpps allows high-speed, highprecision positioning.
- 0.005ms high-speed drive reduces tact-time (start-up time is the time from reception of the CPU unit start-up command to release of the pulse output by the positioning unit).
- 4 axes per unit means versatility and saves space.
- The four types of S-curve acceleration/deceleration control allow for smooth startup and stoppage.
- Feedback pulse count function makes output pulse counting possible for encoders, etc.
- The pulse input function allows users to generate pulses manually to adjust machines, for example

Functions

- · Linear, circular, and spiral interpolation
- Synchronization operations
- E-point control
- P-point control
- JOG operation function
- Smooth acceleration/deceleration: Linear or in 4 curves sine curve, square curve, cycloid curve, and cubic curve

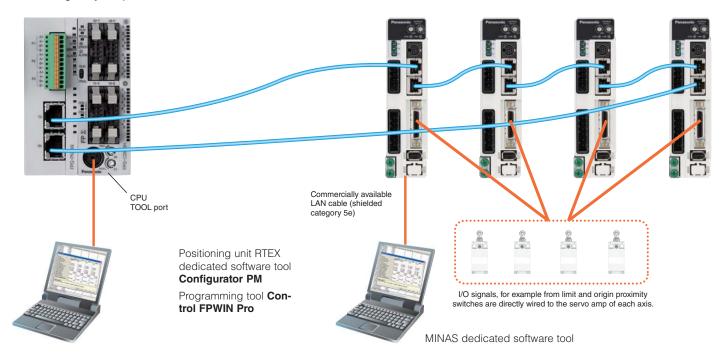


PLC	Product no.	Program- capacity	Other features
* (7 (i) (i)	FP2C2LJ	32k steps	
	FP2C2J	60k steps	_
	FP2C2PJ	60k steps	IC memory card interface

Positioning unit	Product no.	Functions	Output	Output points (axes)
	FP2-PP2T		On an aclicator	2
	FP2-PP4T	With	Open collector	4
	FP2-PP2L	Interpolation	Line driver	2
	FP2-PP4L			4
	FP2-PP21		Open collector	2
	FP2-PP41	Without		4
	FP2-PP22	Interpolation		2
	FP2-PP42		Line driver	4

RTEX - the multiaxis Ethernet servo system

The RTEX positioning units support MINAS A5N network servo drives. A mutually optimized system consisting of PLC and motion controller greatly simplifies installation.



The main advantages of the RTEX positioning units:

- Unique: Allows easy control of network servos with an ultra-compact PLC.
- · Allows highly accurate control of multi-axis positioning using high-speed 100Mbit/s communication.
- Minimization of wiring costs by using commercially available Ethernet cables. Position control of 2, 4, or 8 axes for motion controllers with Ethernet (RTEX) interface.
- · Dedicated tool software Control Configurator PM supports operations from setup to startup and monitoring.
- Includes manual pulser input allowing support for precision teaching.

System configuration

No. of positioning units per RTEX unit FP Σ (Sigma): 2 units (16 axes) FP2SH: 32 units (256 axes)

Software Configurator PM for RTEX

The Configurator PM provides powerful yet simple full support ranging from configuration (axis and parameter settings, data table creation, JOG operation, home return, data monitor settings, etc.) to startup and operation monitoring. This saves time and makes commissioning considerably easier.

Product name	FPΣ (Sigma)	FP2SH	Number of axes	Output type	Product no.
Positioning units (interpolation type)	•		2		FPGPN2AN
		•			FP2SHPN2AN
	•		4	RTEX Ethernet	FPGPN4AN
		•	4		FP2SHPN4AN
	•		0		FPGPN8AN
		•	8		FP2SHPN8AN
Control Configurator PM	for all RTEX units				AFPS66510



Motion control libraries for Control FPWIN Pro (PLC)

The motion control library contains the most important function blocks, e.g. for relative or absolute positioning and for home returns with linear axes. Panasonic offers libraries for all motion control tasks.

- 1. CPU Motion Control Library: Position control with FP series control units (FP0R, FPΣ (Sigma), FP-X, FP7)
- 2.PP Motion Control Library: Positioning with PP motion control units (FP Σ (Sigma), FP2SH), FP7: Library included in PLC programming software Control FPWIN Pro
- 3.RTEX Motion Control Library: Positioning with RTEX motion control units (FP Σ (Sigma), FP2SH)

Advantages of PLC programs using the Motion Control Library

Free - just download it from Panasonic's website

Simple – easy programming and installation

Efficient - ready-to-use function blocks, only set the parameters

Consistent - compliant with IEC 61131-3

Universal – hardware-independent (works for every Panasonic PLC)

Flexible - expandable for up to 256 axes

Fast – short and easy commissioning (ready-to-use example programs)



Download the software free of charge from Panasonic's website: Home→ Downloads→ SPS→ FPWIN Pro→ Library

MC_CPU_Library Motion

■ POEs: MC PulseOutput Library

- MC_HomeReturn_WithNearHome (FB)
- MC_HomeReturn_WithoutNearHome (FB)
- MC_MoveAbsolute (FB)
- - MC Initial Configuration [VOID] (FUN)

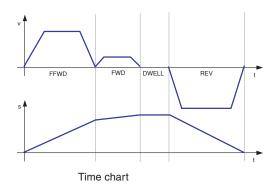
RTEX Motion Control Library

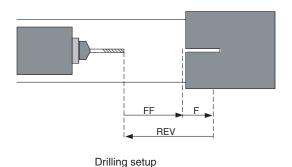
🚊 🔩 POEs: RTEX Library v1.3

- RTEX_AMP_ReadParameter (FB)

- 🖳 🚹 CalculateIXIY [VOID] (FUN)







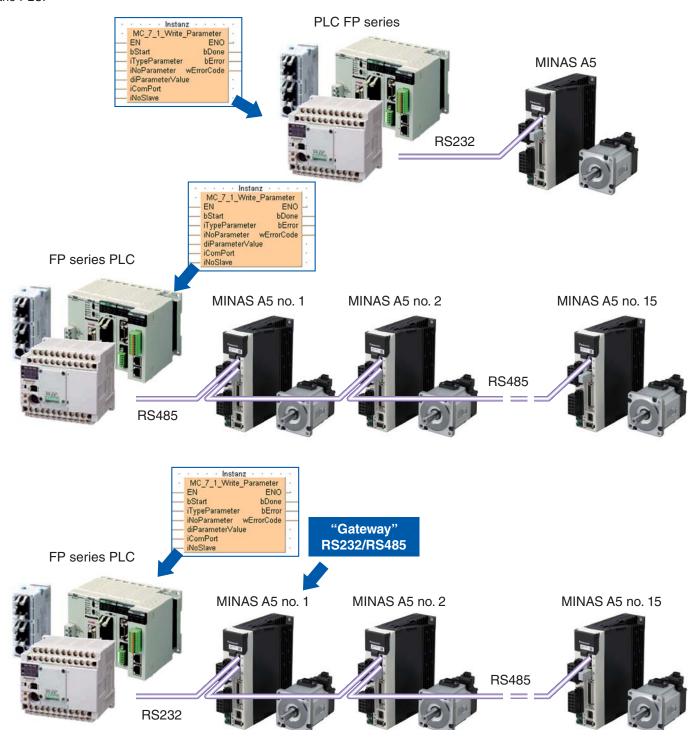


Direct access to servo drive parameters from the PLC

The libraries enable serial communication (RS232, RS485) between the FP series PLCs and the drivers of the MINAS A5 series.

The communication protocols for the drivers are also included in the libraries. The libraries allow full read and write access to the parameters. They also record the status and position data of the axes. All FP series PLCs come with an RS232 port (RS485 optional).

With RS232 connections, the first driver can be used as a gateway to downstream drivers so that all drivers can communicate with the PLC.



Download the software free of charge from Panasonic's website: Home→ Downloads→ SPS→ FPWIN Pro→ Library

Software Configurator PM for RTEX

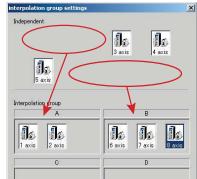
The Configurator PM offers multiple support from configuration (axis and parameter settings, data table creation, JOG operation, home return, data monitor settings, etc.) to startup and operation. This saves time and makes commissioning considerably easier.

Axis settings

Check the axes to be used. Select the number of axes to be used.



Grouping of axes for interpolation operations is carried out simply by dragging and dropping the relevant axes.



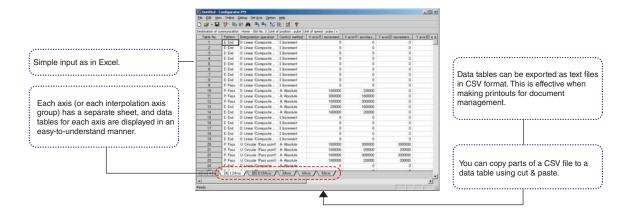
Parameter settings

The details of the settings can be displayed in a table. Details on how to create settings for each category are explained in the box below.

Parameters can be copied between axes. In instances where many settings are shared among the axes, this can reduce the number of repeat inputs.



Data table creation



Software Configurator PM for RTEX

Tool operations

- Each axis can be operated by test sequences independently of the operation modes (PROG and RUN) of the RTEX or FP control unit.
- JOG operation and teaching can be carried out easily to index positioning points.
 Test operation is possible without having to create a rudder program.

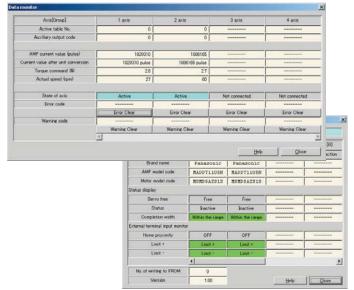


Data monitor

- · Data table no. during operation
- Auxiliary output
- · Current position, speed and vector
- Error code, warning code (errors and warnings can also be cleared)

Status monitor

- · Connection status of each axis
- Model code of each motor amp and motor connected
- Servo lock status
- Near home input, limit input



Free of charge!

Configuring motion controllers

Configuration software PANATERM for MINAS AC servo motors & drivers

PANATERM assists users in making parameter and control settings as well as creating and analyzing data tables during operation. The software can be installed on any commercially available personal computer. The connection to the MINAS series is established via the USB port.



Basic functions

- Parameter setup
- After a parameter has been defined on the screen, it will immediately be sent to the driver.
- Frequently used parameters can be listed separately in a second display.

Monitoring control conditions

- Monitor
- Settings: control mode, velocity, torque, error and warning
- Driver input signal
- Load conditions: Overview of command/feedback pulses, load ratio, regenerative resistive load ratio
- Alarm
- Display/delete number and contents of the current alarm and the last 14 error events

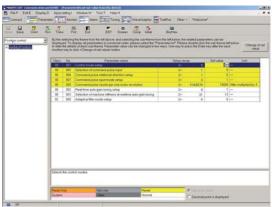
Setup

- Auto tuning
- · Gain adjustment and inertia ratio measurement
- Line graph display
- The line graph diagram shows command and current velocity, torque, and the tracking error.
- · Absolute encoder setup
- Clears absolute encoder at the origin
- Displays single turn/multi turn
- Displays absolute encoder status

Analysis of mechanical operation data (frequency analysis)

Measures frequency characteristics of the machine; displays Bode diagram

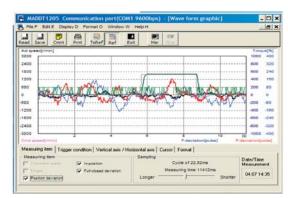
Download the software free of charge from Panasonic's website: Home→ Downloads→ SPS→ FPWIN Pro→ Library



Parameters



Monitor



Line graph display



Motor capacity selection software

Mselect software

Mselect is a software to help you select the correct motor capacity and motion controller from Panasonic's MINAS series. Find the optimal type of motor with regards to the mechanical layout and the dynamic requirements. It is a very valuable tool for mechanical engineering as it also provides CAD data in 2D and 3D. The software offers a complete analysis and detailed usage instructions for the MINAS A5 series in all sizes.

Figure 2

Selecting the motor capacity is done in four steps:

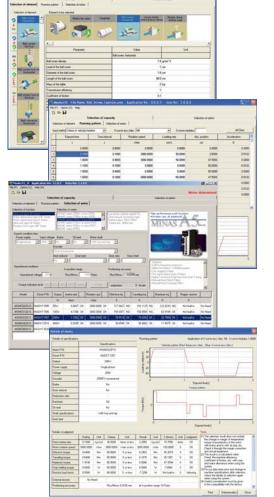
1. Select mechanical parts and input their parameters (figure 1)
The user can select parts from a database with all mechanical standard parts (gears, coupling, spindle axis, etc.).

2. Determine the motion profile (figure 2) Speed, position, ramps, etc.

Figure 3

- 3. Select the correct motor series (figure 3)
- 1- or 3-phase, input voltage, torque, etc. The software calculates the parameters for the series selected and displays the different criteria with OK or NG (not good).
- 4. Check and print result (figure 4)

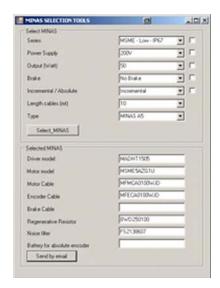
Figure 4



MINAS SELECTION TOOLS

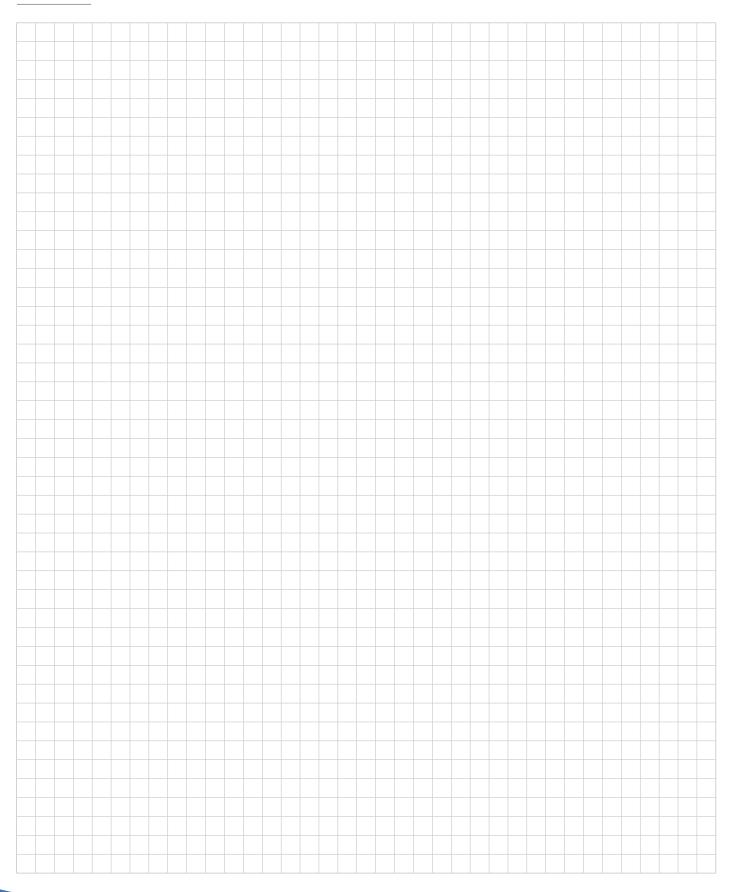
This is an easy-to-use software to help you select the accessories. The software can be installed on any commercially available PC.

- 1. Enter motor data, encoder selection, and cable length
- 2. Click [Select_MINAS] to display all matching accessories Drivers, filters, cables, etc.
- 3. You can even have the data sent to you or your customer by e-mail.



Download the software free of charge from Panasonic's website: Home→ Downloads→ SPS→ FPWIN Pro→ Library

Memo



Other Panasonic products

Panasonic Electric Works offers a wide product range from one source, from individual components to complete systems. Technology support for advice, design-in, installation and commissioning by our qualified application engineers round off the Panasonic service profile.



Human machine interfaces

Our compact size, bright and easy-to-read human machine interfaces can be used to visualize inspection results. Touch panels can even replace the standard keypad if you so desire



UV curing systems

Aicure UJ30 is a LED curing system that quickly hardens UV-sensitive resins such as adhesives, ink and coatings. Its cutting edge LED technology is especially suited for precise, high-intensity curing.



ACD components

Components such as Eco-POWER METERS, timers/counters, temperature controllers, limit switches and fans round off our wide factory automation product range.



Sensors

As a pioneering manufacturer of sensors, Panasonic provides high performance sensors for a wide range of applications, facilitating factory automation in various types of production lines, such as those used for the manufacturing of semiconductors.



Laser Markers

Panasonic Laser Markers are ideal for non-contact, permanent labeling of most materials, e.g. metal, plastics, glass, paper, wood and leather. Several CO_2 laser marking systems and a unique FAYb fiber laser marker can be easily integrated into existing production systems for a great variety of marking tasks.



North America Europe Asia Pacific China Japan

Panasonic Electric Works

Please contact our Global Sales Companies in:

	pe	

▶ Headquarters
 ▶ Austria
 Panasonic Electric Works Austria GmhH

Panasonic Industrial Devices Materials

Europe GmbH

Benelux Panasonic Electric Works Sales Western Europe B.V.

Czech Republic Panasonic Electric Works Europe AG

▶ France Panasonic Electric Works

Sales Western Europe B.V.

• Germany Panasonic Electric Works Europe AG

Hungary Panasonic Electric Works Europe AG

▶ Ireland Panasonic Electric Works UK Ltd.

Italy Panasonic Electric Works OK Ltd.

Panasonic Electric Works Italia srl

Nordic Countries Panasonic Electric Works Europe AG

Panasonic Eco Solutions Nordic AB

▶ Poland Panasonic Electric Works Polska sp. z o.o

▶ Spain Panasonic Electric Works España S.A.

▶ Switzerland Panasonic Electric Works Schweiz AG

▶ United Kingdom Panasonic Electric Works UK Ltd.

Rudolf-Diesel-Ring 2, 83607 Holzkirchen, Tel. +49 (0) 8024 648-0, Fax +49 (0) 8024 648-111, www.panasonic-electric-works.com Josef Madersperger Str. 2, 2362 Biedermannsdorf, Tel. +43 (0) 2236-26846, Fax +43 (0) 2236-46133

www.panasonic-electric-works.at

Ennshafenstraße 30, 4470 Enns, Tel. +43 (0) 7223 883, Fax +43 (0) 7223 88333, www.panasonic-electronic-materials.com

De Rijn 4, (Postbus 211), 5684 PJ Best, (5680 AE Best), Netherlands, Tel. +31 (0) 499 372727, Fax +31 (0) 499 372185, www.panasonic-electric-works.nl

Administrative centre PLATINIUM, Veveří 3163/111, 616 00 Brno, Tel. +420 541 217 001, Fax +420 541 217 101, www.nanasonic-electric-works cz

Succursale française, 10, rue des petits ruisseaux, 91370 Verrières Le Buisson, Tél. +33 (0) 1 6013 5757, Fax +33 (0) 1 6013 5758, www.panasonic-electric-works.fr

Rudolf-Diesel-Ring 2, 83607 Holzkirchen, Tel. +49 (0) 8024 648-0, Fax +49 (0) 8024 648-111, www.panasonic-electric-works.de Magyarországi Közvetlen Kereskedelmi Képviselet, 1117 Budapest, Neumann János u. 1., Tel. +36 1 999 89 26

www.panasonic-electric-works.hu
Irish Branch Office, Dublin, Tel. +353 (0) 14600969, Fax +353 (0) 14601131, www.panasonic-electric-works.co.uk
Via del Commercio 3-5 (7.I. Ferlina), 37012 Bussolengo (VR), Tel. +39 0456752711, Fax +39 0456700444.

Via del Commercio 3-5 (Z.I. Ferlina), 37012 Bussolengo (VR), Tel. +39 0456752711, Fax +39 0456700444, www.panasonic-electric-works.it Filial Nordic, Knarrarnäsgatan 15, 164 40 Kista, Sweden, Tel. +46 859476680, Fax +46 859476690, www.panasonic-electric-works.se

Jungmansgatan 12, 21119 Malmö, Tel. +46 40 697 7000, Fax +46 40 697 7099, www.panasonic-fire-security.com ul. Wołoska 9A, 02-583 Warszawa, Tel. +48 22 338-11-33, Fax +48 22 338-12-00, www.panasonic-electric-works.pl Barajas Park, San Severo 20, 28042 Madrid, Tel. +34 913293875, Fax +34 913292976, www.panasonic-electric-works.es Grundstrasse 8, 6343 Rotkreuz, Tel. +41 (0) 41 7997050, Fax +41 (0) 41 7997055, www.panasonic-electric-works.ch Sunrise Parkway, Linford Wood, Milton Keynes, MK14 6 LF, Tel. +44 (0) 1908 231555, Fax +44 (0) 1908 231599,

www.panasonic-electric-works.co.uk

North & South America

VISA Panasonic Industrial Devices Sales Company of America

 $629\ Central\ Avenue, New\ Providence,\ N.J.\ 07974,\ Tel.\ 1-908-464-3550,\ Fax\ 1-908-464-8513,\ www.pewa.panasonic.com$

Asia Pacific/China/Japan

▶ China Panasonic Electric Works Sales (China) Co. Ltd.

 Hong Kong Panasonic Industrial Devices Automation Controls Sales (Hong Kong) Co., Ltd.

Japan Panasonic Corporation

Singapore Panasonic Industrial Devices

Automation Controls Sales Asia Pacific

Level 2, Tower W3, The Towers Oriental Plaza, No. 2, East Chang An Ave., Dong Cheng District, Beijing 100738, Tel. +86-10-5925-5988, Fax +86-10-5925-5973

 $RM1205-9,\,12/F,\,Tower\,2,\,The\,Gateway,\,25\,\,Canton\,\,Road,\,Tsimshatsui,\,Kowloon,\,Hong\,\,Kong,\,Tel.\,\,+852-2956-3118,\,Fax\,\,+852-2956-0398$

1048 Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686, Japan, Tel. +81-6-6908-1050, Fax +81-6-6908-5781, www.panasonic.net 300 Beach Road, #16-01 The Concourse, Singapore 199555, Tel. +65-6390-3811, Fax +65-6390-3810